

JÖESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 22.
218. SZAM

Szerda

Eden angol külügyminiszter:

„Anglia tegyverkezik,

de ezzel a békét szolgálja!”

Nagybritánia még áldozatok árán is kész minden békés megoldáshoz csatlakozni - A nemzetközi sajtó melegen fogadta Eden nagy beszédét. Vasárnap diplomáciai tárgyalások kezdődnek Rómában - Olaszország és a németek gyarmatigénylési ügye

Óriási károkat okozott Nankingban a Japán légitámadás Negrin éles támadása Róma és Berlin ellen

(GENF.) (Reuter.) A nemzetközi politika legnagyobb eseménye Eden angol külügyminiszter majdnem két órát tartó beszéde volt. A szónoklat a tegnapi délelőtti népszövetségi ülésen hangzott el és az esti lapok már világszerte közölték a minden kérdést felelős brit külpolitikai megnyilatkozást. Az ülés azzal indult, hogy meg akarták ejteni az állandó jellegű tanács tagválasztást két megüresedett helyre, ami azonban nem sikerült, mert a jelöltek: a köztársasági Spanyolország és Törökország megbízottai nem kapták meg a szükséges szavazatokat. Ezután emelkedett szólásra és nagyjában a következőket mondotta:

Anglia fegyverkezését szeretik a demokrácia ellenségei háborus készülődésnek minősíteni, holott az ma talán jobban a békét szolgálja, mint valaha. Az Egyesült Királyság vezetői tudják, hogy a jól felfegyverzett Nagybritánia biztosan tartja az egyensúlyt, amire az emberiségnek valóban nagy szüksége van. A fegyverkezési program mellett is állítom, hogy Anglia minden időben kész minden békés megoldáshoz csatlakozni, még áldozatok árán is. A spanyol kérdésben szeretnék volna keresztül vinni a benemavatozást, itt azonban be kell vallanunk, kudarcot szenvedtünk. Ez a kudarc azonban nem jelenti a benemavatozás elvének elejtését, ellenkezőleg azt a parancsoló szükséglet, hogy ahhoz tovább is ragaszkodni kell. A benemavatozásról tehát Anglia a sikertelenség ellenére sem fog soha lemondani. A Földközi tengeri konferencián legnagyobb sajnálatunkra nem vett részt minden Földközi tengeri állam. A szükség itt is azt parancsolta, hogy cselekedni kellett egyes meghívottak távollétében is. Ez megtörtént. A munka gyors volt, eredményes és így Anglia és Franciaország minden körülmények között keresztül viszi a határozatokat. Az ut azonban a távollévők számára is nyitva áll és jelenthetem, hogy már is megindultak a kooperációra vonatkozó diplomáciai tárgyalások. Kelet Ázsiát minden képzeletet felülmúló csapás látogatta meg, amit annál is inkább megdöbbenéssel fogadunk, mert éppen akkor tört ki, amikor már mindenki reménykedett az ottani békében. A helyzet rendkívül válságos. Háborus gondolatok vertek tanyát Európában, holott a háboru ma már minden résztvevő egyforma nagy veszedelem lehet. A kibontakozást csak a gazdasági együttműködés hozhatja meg. Sajnálatos dolog, hogy ezt az autarkia, önállóságra berendezkedett államok egyelőre megtagadják. Szeretnék akadályként emlegetni a gyar-

mat-problémát, mint olyat, mely lehetlenné teszi a nyersanyag elosztást. Ez az ok légből kapott. A gyarmatok a hiányzó nyersanyagoknak csak 3 százalékát pótolják. A tulajdonképpeni nehézséget az okozza, hogy a kötött valutájú nemzetek nem tudják megvenni a nyersanyagokat. Anglia hajlandó ebben az irányban is engedményeket tenni és tárgyalni a nyersanyag elosztás igazságos megoldása ügyében. Ehhez azonban az szükséges, ami ma a legjobban hiányzik: a bizalom. Ezt kell helyreállítani, hogy megszűnjék a félelem, ami az egyes nemzeteket elriassza egymástól.

Eden nagyhatású beszéde után Irak képviselője emelkedett szólásra. A delegátus rendkívül heves szavakkal csatlakozott Egiptom képviselőjének mult heti Palesztina felosztás elleni tiltakozásához. A délutáni ülésen megejtették a tagválasztásokat is. Iran és Peru delegátusai lettek a győztesek. Ezután a spanyol jegyzék felett döntöttek olyképpen, hogy azt elintézés végett a politikai bizottság elé utasították.

A nemzetközi sajtó rendkívül me-

Chamberlain tovább folytatja békeakcióját

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök angol politikai körök véleménye szerint nem áll meg a megkezdett uton, hanem minden energiájával a béke akció tovább folytatásán fáradozik.

Az már beigazolt tény, hogy a Rómában vasárnap megindult diplomáciai tárgyalások, melyeket különben a párisi és londoni sajtó egyformán helyesel, az ő egyenes kívánságának következményei.

A Daily Express szerint

Anglia megtette az első lépést és Olaszországnak, ha csak nem akar erőszakkal háborút provokálni, közelednie kell.

A Times véleménye az, hogy Róma kívánságai nem teljesíthetetlenek. A kérdés inkább elvi jelentőségű, mert ki van zárva, hogy a három nagyhatalom, melyek közül kettőnek nincsenek hatalmi törekvései, meg ne egyezhessen egymással.

Chamberlain különben tegnap magához kérte Corbin francia ügyvivőt és vele hosszasan tárgyalt. Beavatott körök véleménye szerint

gen fogadta Eden beszédét. Különösen kiemelik a lapok azokat a részeket, ahol a brit külügyminiszter minden kérdésben tárgyalási készségeit hangsúlyozta. A Temps szerint remélhető, hogy ezek után Itália és Németország megtalálják az utat sérelmeik elintézésére. A Paris Soir szerencsés gondolatnak tartja a gyarmatkérdés nyitott felvetését, amire Európa diplomatái állandóan gondoltak, de az érdekelt Harmadik Birodalom exponensein kívül soha nem mertek beszélni. Az Evening Standard úgy véli, hogy Eden félreismerhetetlenül békejobbot nyújtott mindenkinek és elosztatta azt a tévhitet, hogy közöttük és a jószándékú Chamberlain között csak a legcsekélyebb ellentét állana is fenn. Az Evening News mindenképpen sikerült beszédnek mondja Eden szónoklatát. Anglia — írja — megmutatta jószándékait, de ezzel egyúttal lerázott magáról minden felelősséget is a helyzet további elmérgesedésével illetőleg.

a megbeszélés kizárólag a Földközi tengeri kontroll körül mozgott és Chamberlain további engedékenységre szólította fel a Quai d'Orsayt.

Róma Berlin mellett áll a gyarmat- kérdésben.

(RÓMA.) (Reuter.) A félhivatalos Giornale d'Italia hosszú cikkben foglalkozik a gyarmat-problémával és a következőket mondja: Az európai békének három vesztélyezett problémája van: a spanyol polgárháboru, a Földközi tengeri kérdés és Németország jogos gyarmatigénye. Az csak természetes, hogy Itália, mely szorosan együtt halad Berlinnel, vele mindhárom kérdésben azonos álláspontra helyezkedett. Vitan felül áll, hogy a Harmadik Birodalomnak nyersanyagtelephelyekre van szüksége, az sem vitás hogy ezek a helyek kétséghelyes jogok szerint idegen kézen vannak, de ezeknek a kezeknek azokat a területeket vissza is kell adniuk, mert addig a nyugalmi helyzet el sem képzelhető.

Megoldódott a spanyol köztársasági buvárnaszád elszöktetésének rejtélye

(HENDAYE.) (Reuter.) A bresti kikö-

tóban horgonyzó C. 2. spanyol köztársasági buvárnaszádot, mint tudvalevő, ki akarták szöktetni a szabad vizekre és Franco tábornok kezére akarták játszani. Az akció megszervezői spanyol köztársasági tengerész tisztek voltak, akik át akartak pártolni a nemzetiekhez és pedig La Cherasson kapitány, a szintén egyik spanyol kikötőben vesztelő sérült C. 4. buvárnaszád vezetője és Ferrando kapitány, a C. 2. parancsnoka. A szöktetés több köztársasági érdeklődő spanyol matróz ellenállásán hiusult meg.

A francia hatóságok letartóztatták a két tiszte, három matrózt és 5 polgári egyént, akik a kísérletben szintén aktív szereplők voltak. A valenciai kormány értesülve a történetekről, a lázadó tisztek és matrózok kiadatását követelte, amit a francia hatóságok politikai cselekményeknek minősítve a történeteket, minden valószínűség szerint megfognak tagadni.

Félbeszakadtak a fogolycsere tárgyalások

(HENDAYE.) (Reuter.) A valenciai és a burgosi kormányok közötti fogolycsere tárgyalások tekintettel arra, hogy a valenciai delegátusok a Madridban tartóztatásban levő tisztek cseréjébe nem akartak belemenni, félbeszakadtak. Így a 2500 fogoly kicserélése egyelőre elmarad.

Megerősítik Negrin moszkvai utjának híreit

(VALENCIA.) (Reuter.) A köztársasági sajtó megerősíti azt a hírt, hogy Juan Negrin miniszterelnök, a spanyol népszövetségi delegáció vezetője az ülésszak befejezte után Litvinov szovjet külügyi népbiztossal együtt Moszkvába utazik. A nemzetiek sajtója ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy Negrin újabb segítséget kér a Szovjetfőtől.

Viszonylagos csend az összes spanyol harcerekben

(HENDAYE.) (Reuter.) Az országos arányú esőzés következtében tegnap az összes katonai akciók szüneteltek és a frontszakaszokon viszonylagos csend uralkodott. Fontosabb hadieseményről jelentés sehonnan sem érkezett.

Francoék tiltakoznak

(GENF.) Alba herceg, Franco tábornok képviselője tiltakozó jegyzéket nyújtott át kormánya nevében a hivatalos spanyol kormány kijelentései miatt. A jegyzék szerint Franco tábornok soha sem gondolt arra, hogy idegenekkel népesítse be Spanyolországot és a külföldi önkéntesek támogatását is meg akarja szüntetni.

Barcelona hadiszert kap

(SAINT JEAN DE LUZ.) A Stefani ügynökség jelenti: Barcelona kikötőjében nagymennyiségű hadianyag, ágyú, tank és gépfegyver érkezését várják Mexikóból és Szovjetországból. Az érkező hadianyag kihajózására szükséges előkészületek megtörténtek.

Német-olasz tiltakozás Negrin kijelentései miatt

(BERN.) Negrin, a Népszövetség mellett akkreditált újságírók bankettjén beszédet mondott, amelynek során élesen támadta Németországot és Olaszországot a spanyol háborúba való beavatkozásuk miatt. A beszéd elhangzása után a két ország svájci megbízottjai jegyzéket intéztek Svájc kormányához, amely-

ben tiltakoznak Negrin sértő szavai ellen. A szövetségi kormány sajnálkozásal közölte, hogy Negrin területen kivüliséget élvez és így intézkedést nem tehet ellene, egyébként is Negrin néhány kifejezését a lapok tüntették fel erősebbnek, mintahogy valóságban elhangzott.

Ujabb rendelkezésig...

(KAIRÓ.) A Földközi tengeren történt újabb események miatt az angol hadgyakorlatokat az egyiptomi partokon további rendelkezésig elhalasztották.

Amerika és a távolkeleti helyzet

(WASHINGTON.) Az Egyesült Államok hivatalosan értesítette a Népszövetséget, hogy részt fog venni annak a tanácsnak munkájában, amely a távolkeleti eseményekkel foglalkozik és Harrison meghatalmazott miniszterrel képviselteti magát.

Állandósult japán támadás, hősies kínai védekezés az északi sárga frontokon

(TOKIÓ.) (Reuters.) A Domei iroda harctéri jelentése szerint Hopei és Santung tartományok határán még mindig teljes erejével tombol a napokkal ez előtt megindult japán offenzíva. A kínai jobbszárny tönkretétele és megfutamítása után Terrauchi tábornok most minden igyekezetével a balszárny ellen fordult. A Liuli folyótól Kvanig terjedő, mintegy 50 mérföldes terület a leghevesebb csaták színhelye lett. Kevés a technikai fölényben levő japán csapatok bevették. A körülfárás veszélyétől fenyegetett kínaiak visszavonulóban vannak a Jungting folyó felé, melyet az üldözők két helyen már átléptek. Kínai vereséggel végződött a Peking Hankau vasutvonala mentén megindult nagyarányú ütközet is, mert a nehéz tüzérséget, tankokat, motoros osztagokat és óriás légbombavetőket felvonulató japán csapatok két helyen is áttörték a frontot. A kínaiak a technikai fölény ellenére is hősies elkeseredéssel védik állásaikat és minden talpalattnyi földet csak vér árán adnak fel. Egész csapatsorok áldoztak fel magukat csak azért, hogy a visszavonulást fedezzék. Veszteségeik emberanyagban ezért óriásiak. Kvan előtt, a Paris Soir munkatársának jelentése szerint, egy 600 méteres szakaszon több mint 2000 kínai halottat számoltak össze.

Elszomorító számok a légi veszteségekről

(TOKIÓ.) (Reuters.) A japán hadvezetőség jelentése szerint a konfliktus kezdetétől fogva a japánok összesen 97 kínai gépet lőttek le és 143-at semmisített meg a különböző repülőterek ellen intézett bombatámadásokkal. Ennek a 240 gépnek elpusztulása, Tokió véleménye alapján, az egész kínai mobil léghaderő tönkretételét jelenti. Ezzel szemben a kínai hadvezetőség 63 lelőtt és 81 harcképtelenné tett japán repülőgépről emlékszik meg. A veszteségek tehát, ha a kölcsönös jelentések tiszteletben tartásával, mindkét részen igen elszomorítóak, különösen, ha tekintetbe

vesszük, hogy egyelőre még mindig csak konfliktusról és nem megüzent, háborúról van szó.

A kolera...

(SANGHAI.) (Reuters.) Annak ellenére, hogy az idegen negyedek orvosai mindent elkövetnek a fellépet kolera

járvány elfojtására, egyre újabb és újabb megbetegedésekről érkezik jelentés. Jelenleg több mint 1000 beteget tartanak nyilván és a halottak száma is elérte a 182-öt. Ezek közül 14 európai volt.

Legújabb hírek

(TOKIÓ.) (Reuters.) A japán kormány Nanking bombázásával kapcsolatban felszólította az idegen hatalmak képviselőit, hogy hagyják el a közép-kínai kormány székhelyét, mert épségükért felelősséget nem vállalhat. A felhívásnak az Egyesült Államok eleget is tett, míg az angol és szovjet követek kijelentették, hogy állomáshelyeiken maradnak.

(KANTON.) (Reuters.) A japán léghaderő tegnap 12 géppel újabb bombatámadást intézett Kanton ellen, ahol különösen a sűrűn lakott negyedekben okozott nagy pusztítást. Egyetlen házomb körül több mint 500 halottat számoltak össze.

(NANKING.) (Reuters.) Japán jelentésekkel ellentétben a nankingi közép-kínai kormány részéről közlik, hogy Észak-Kínában a visszavonulás tervszerűen halad előre. A 23. és 25-ik hadsereg elfoglalták elkészített állásaikat és pedig azokon a helyeken, melyeket az offenzíva megállítására előzőleg megjelöltek és kiépítettek. Pánik szerű menekülésről szó sincs tehát.

(NANKING.) (Reuters.) Nankingot tegnap négy ízben bombázták és mindannyiszor 40-40 géppel. Óriási károkat okozott a bombardement a repülőter, a pályaudvarok és a kaszárnyák környékén. A halálos áldozatok száma meghaladja a 2000-et. Ezek közül több mint 1500 polgári egyén, asszony és gyermek. Bár a japán gépek szemmel láthatólag kimélni igyekeztek a konzulátusok környékét, a repeszdarabok mégis bevették az angol ügyvivősi palota ablakait.

(BERLIN.) (Reuters.) A német kormány utasítást adott az összes nankingi és sanghaji német állampolgárok elszállítására.

(SANGHAI.) (Reuters.) A brit követ memorandumban tiltakozott a japán kormány azon eljárása ellen, hogy feltartóztatja a kínai vizeken forgalmat lebonyolító angol kereskedelmi gőzösöket. A brit jegyzék hangja barátságos. Ugyancsak Sanghaiból közlik, hogy a francia követség is hasonló tiltakozásra készül.

Ezer vörös hollandi rózsából álló koszorút tettek le Károly király nevében Tatarescu és Manu tábornok Masaryk ravatalára

Incület szerint -- a kormány mégis csak távozik a helyéről

(BUCURESTI.) Masaryk volt csehszlovák köztársasági elnök mai temetése alkalmából a gyász jeléül az összes hivatalok szüneteltetik munkájukat. Délelőtt 11 órakor az iskolákban is felüggesztették a tanítást és a tanári kar alkalmoszerű beszédben méltatta a nagy halott egyéniségét. A fővárosban a kormány tagjainak és a diplomáciai testületnek jelenlétében a patriarka dél előtt 11 órakor gyászsztentiszteletet tartott. A prágai gyászszertartás lefolyását pedig a bukaresti rádió is közvetítette.

Incület a kormányválságról

Tegnap Incület helyettes miniszterelnök a liberális párt végrehajtóbizottsági ülésén elnökölve, kijelentette, hogy

a párt, amely a kormányzás terén olyan értékes munkát végzett, adott pillanatban az ellenkező híradások dacára is vissza fog vonulni.

A miniszterelnök később Stefanescu Goanga és Barca államtitkárokkal, illetve Barbu Paraiianu csendőrségi főpa-

rancsnokkal a szükséges belső rendfenntartási intézkedésekről tanácskozott.

A kormányt a prágai Masaryk temetésén képviselő Tatarescu miniszterelnököt távbeszélőn tájékoztatják az eseményekről. Tatarescu a Curentul jelentése szerint csütörtökre, vagy pénteken tér vissza az országba. A kormány fő Prágában a temetés után nagyfontosságú tárgyalásokat fog folytatni Hodzsa miniszterelnökkel. Tatarescu, továbbá Manu tábornok tegnap hatalmas koszorút tettek le Masaryk ravatalánál, többek között egy ezer vörös hollandi rózsából álló koszorút, amelyet a ravatal mellett helyeztek el II. Károly király nevében.

A román kormányfő tegnap Krofta külügyminiszterrel tanácskozott, majd Benes elnök látta vendégül ebédén, azután a román követségen levő szállására ment. Este Hodzsával és Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnökkel együtt vacsorázott és tanácskozott.

Masaryk ravatalát egyébként eddig 600 ezer főnyi tömeg kereste fel. A temetésre pedig óriási aranyú előkészületek történtek -- s az ma délben vette kezdetét.

A királyi udvar legmagasabb köszönetét fejezte ki a Magyar Párt elnökének

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A sepsiszentgyörgyi nagygyűléskor dr. gróf Bethlen György országos elnök, az erdélyi magyarság a trón iránti hódolatát kifejező táviratot küldött Öfelségének. A távirat a szinajai királyi palotából szeptember 15-iki keltezéssel, 1027 szám alatt Flondor udvarmester aláírásával szó szerinti fordításban most a következő távirat érkezett: Bethlen György képviselő urnak, a Magyar Párt elnökének Cluj. Öfelsége a király, engem bizott meg, hogy tolmácsoljam legmagasabb köszönetét azért a hódolatnyilvánításért és hűségnyilatkozatért, amelyet Ön tett a Magyar Párt sepsiszentgyörgyi nagygyűlése nevében.

IRATKOZZÉK BE,

vagy írassa be született, vagy öreg hozzátartozóit egyesülünkbe, mely felvessz tagokat csekély havidíj fizetése mellett 85 éves korig orvosi vizsgálat nélkül. Temetési segélyösszeg 8000, 16.000 és 24 ezer Lei

TIMIȘOARAI SEGÉLYZŐ-

EGYESÜLET CLUJI FIÓKJA

STRADA IULIU MANIU 2.

Antonescu és Kánya tárgyalásai

(GENF.) Antonescu külügyminiszter tegnap hosszas megbeszélést folytatott Kánya magyar külügyminiszterrel. A megbeszélések a magyar-román kapcsolatok kérdéseire vonatkoztak, de felölték Magyarországot és a kisantantot érdeklő fontosabb kérdéseket is. A tárgyalások eredménye és részletes anyaga nem került nyilvánosság elé.

Elutasították a letartóztatott kereskedő szabadlábra helyezési kérését

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Hintalan János nevében dr. Rebreanu ügyvéd kérelmét adott be a katonai törvényszékhez, melyben védelemnek szabadlábra helyezését kérte. Hintalan zilahi illetőségű kereskedő ugyanis határátlépéssel átmegy Magyarországra és onnan csak három hónap múlva tért vissza. A katonai törvényszék a beadvány ügyében tegnap tartott tárgyalást, ahol az ügyvéd kifejtette, hogy minden indok megvan a vádlott szabadlábra helyezésére. Még tiltott határátlépés sem történt, mert Hintalan határátlépéssel ment át Magyarországra és román állampolgárnak bármikor joga van visszatérni hazájába. Ezzel szemben Monta ügyész-kapitány a kérés elutasítását kérte. A katonai törvényszék helyt adott az ügyész javaslatának és Hintalan szabadlábra helyezési kérvényét elutasította.

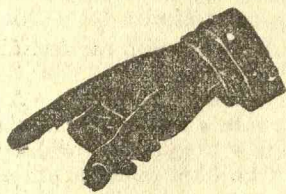
Schuschnigg Ausztria missziójáról. Bécsi híradás szerint Schuschnigg kancellár Innsbruckban beszédet mondott, hangoztatva, hogy Ausztriának a németek szempontjából missziója van. Az ország azonban független és annak is kell maradnia. A dolfussi politika érvényben marad. A politikai irányelvek adottak, de nem mindenben azonosak a hazafias front irányával.

Letartóztatták a három és félmillió csekkcsalás tettesét. A fővárosi rendőrség eredményes nyomozás után letartóztatták Copilovici brassói lakost, aki a Nemzeti Banktól hamisított csekkkel 3 és félmillió lejt vett fel és azután megszökött. A csekkcsalót erős rendőri fedezet mellett Brassóba szállították és átadták az ügyészségnek. A vizsgálat nagy erővel folyik.

Tűz martaléka lett egy magyarországi község. Budapestről jelentik: Pétervásár községben, amely Eger mellett fekszik, hatalmas tűz keletkezett, amely az egész falucskát elhamvasztotta. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.

Halálos bukás a motorkerékpárról. Szegedről jelentik: A napokban halálos motorkerékpár-baleset történt a város közelében levő országúton; Hornyák István 37 éves lakatosmester motorkerékpárjával nagy iramban haladt Budapest felé, Gyón közelében ki akart kerülni egy szénás szekeret. A lakatosmester azonban olyan szerencsétlenül vezette a motorkerékpárt, hogy felbukott. Hornyák István és a motorkerékpár hátsó ülésén ülő Török Sándorné nagy ivben lezuhantak róla. A szerencsétlenségről értesítették a pestszenterzsébeti mentőket, de mire kiértek, Hornyák István már szörnyethalt. Török Sándornét súlyos állapotban a Szent István-kórházba szállították.

Őszi felöltők, szövetruhák festését, tisztítását vegyileg



CZINK

festőgyár olcsón, művészielen készít

Színfoltok az uccáról

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Minden olyan volt, mint máskor, azzal a kevés különbséggel, hogy az út közepén egy gebe virágtalan halottas kocsit vitt és a koporsó elnémult lakójáról már a járdán menők is tudják, hogy tudóvész ölte meg...

...és az Iris-telepről hozták. Huszonnégy tavaszt élt és ezeket köhögött naponta.

Mégis szeretője volt — nincstelen cigányleány, aki egész biztosan már az anyatejjel szintén magába szivta a tudóvészt.

Lassan halad a rongyos kíséret. Kéthárom közülük könnyezik, de halkán, amolyan befelé sirással. Ugyis hiába, ezen már nem is lehet változtatni. Egyébként minden olyan, mint a többi napokon. Ép úgy szaladnak az emberek, ép úgy sétálnak is és éppen úgy reszket a koldus az uccasarkon, mint tegnap és tegnapelőtt...

A Főter közelében tegnap este két kerékpáros összeütközött. Az egyik pasz szívből biciklizett, míg a másik, a darabont két kosár likórt szállított. Felborultak. A „likőrösnek” kiborult kosarából a rábizott holmi és végigömlött a szerencsétlen legény hátán. Köréje gyűltek mindazok, akiknek egyéb dolguk nem volt. Jóízűen elmulattak a dolgon, mintha csak valami szép cirkuszi mutatványt néznének. Halk és hangos nevetés hullámzott a tömegen. De arra el felejtett gondolni egyik is, hogy:

„Darabont János”-nak kivert az izadtság a homlokán.

A szerencsétlen szolgát nemcsak, hogy megleckéztették otthon, de Isten őrizze, ha levonják tőle a kár összegét, ki tudja, mit fog enni holnap és holnapután...

Valaki az ablakban ül és sir. Nem más: egy édesanya, aki öt gyermeket nevelt és átlátszó, tiszta özvegységét — amikor még fiatal és szép volt — senki fia nem vigasztalta. Csak azért nem, mert a most könnyes asszony gyerekeire nézett és az Istenre. Azt hitte akkor, hogy majd így... megáldja őt az Ur... nem hiába áldozza fel önmagát életéből szakadt magzattal.

Jobban megnézem: ő az — a minden idők édesanyja. Áldozatkész, csupa lemondás, aki végül is csak kibámul az ablakon, sir és egyedül marad.

Ki törődik vele?... Senki.

És valahol messze, talán Pesten, meg Párisban fiai orvosok, illetve főtisztviselők és mérnökök, a leánya pedig jó pártit csinált... Mégis egyedül maradt ez az asszony. Könnyei a járdára hullanak... de nem tudja senki, hogy miért? Levelet vár, nem kap, jó szót, ami sose jön meg, de azért továbbra is szereti őket, hiszen az övéi, s neki hinnie kell, hogy egyszer talán az egyiknek eszébe jut és utoljára ölébe szoríthatja a jó gyermek fejét, akitől már-már elegendő volna egy „édesanyám” szó hála is.

Egyébként olyan a város, a világ, mint tegnap, tegnapelőtt, olyan szép, olyan csuf — és olyan cudar...

(pe—j.)

Mironescu politikai tevékenysége

(BUCURESTI.) Nagy feltűnést keltett politikai körökben, hogy Mironescu volt miniszterelnök külföldi utjáról való hazaérkezése után élénk politikai tevékenységbe kezdett. Mironescu a jövő hét folyamán különböző politikai pártok vezetőivel fog beható tanácskozást folytatni, amely tanácskozásokon a legutóbbi eseményeket, a jelenlegi helyzetet és az abból való kibontakozás kérdéseit vitatják meg. Politikai körökben számolnak azzal, hogy Mironescu tárgyalásai és tevékenysége befolyásolni fogja a kormány- és rendszerváltozás bekövetkezése esetén a belpolitikai helyzet új kialakulását.

Németország előnyös árak mellett nagymennyiségű új búzát kíván vásárolni Romániában

Negura szövetkezeti miniszter romániai bor vásárlására ösztönzi a németországi cégeket

(BUCURESTI.) A szövetkezeti miniszterium tömeges megkeresést kapott Németországból, amelyek szerint németországi szakmai kereskedők nagymennyiségű búzát hajlandók vásárolni Romániából az új termésből. A német ajánlatokkal kapcsolatosan Negura szövetkezeti miniszter a következőket jelentette ki az érdeklődő újságíróknak:

— A német ajánlatok kedvezőeknek látszanak és olyan árat tüntetnek fel, amelyek kielégíthetik a romániai mezőgazdák igényeit.

A német vásárlók azonban csak a romániai buza iránt érdeklődnek, más gabonafélékről és termékekről azonban nem tesznek említést.

A kérdés mindenestre alapos megfontolást igényel, a végleges döntés előtt. A magam részéről azt szeretném, ha a németországi vásárlók a gabonán kívül érdeklődést mutatnának főleg a romániai borok iránt, amelyeknek kiváló minőségét nem szükséges külön hangsúlyoznom.

Valószínűnek látszik, hogy a Romániai Gabonaelexportörök Szindikátusa elfogadja és az sem látszik kizártnak, hogy a németországi cégek a gabonaféléken kívül a romániai érdekeltek ajánlatára nagyobb mennyiségű bort is vásárolnak majd Romániából.

1000

pár női-, férfi- és gyermekcipőt minden számban halatlan olcsó árban kiárusítunk

cipőüzlet. Cal. Reg. Ferdinand No. 16.

EL-KA

A béke és kultura jegyében nyitotta meg Drăgan polgármester a Botanikus-kert virágkiállítását

Sokezerszínű, pompás virág csodálatában mélyült el Kolozsvár mindennyelvű lakossága

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A reggeli harmatcseppek gyöngyszemeit még fel sem itták az aranyló nap sugarai, amikor Drăgan Miklós polgármester, Prodan gazdasági akadémiai professzor és dr. Borza Sándor egyetemi professzor, társaságában megérkezett a Romániai Kertészeti Egyesület Erdélyrészi Fiókjára által a Botanikus kert gyönyörű muzeumi épületében rendezett virágkiállításra. A kiállító kertészek élén ott látható Gürtler Kornél kertészeti felügyelő, Triff Augustin főkertész, Ullmann Ferenc főtitkár és mások. Dr. Borza Sándor, mint a Botanikus kert igazgatója és mint a RKEEF-jának elnöke, kérészetlen és meleg szavakkal üdvözölte a kiállítás helyszínén dr. Drăgan városatyát, nemkülönben a gazdasági akadémia kiküldöttjét: Prodan professzort.

Miután dr. Borza Sándor ismertette a kiállítás jelentőségét, sorra bemutatta a megjelent előkelőségeknek a kiállító hivatásos és amatőr kertészeket.

Drăgan polgármester, hasonló szellemen válaszolt dr. Borza elnök köszöntő szavaira. További buzgó munkára szólította fel a kiállító kertészeket, hangsúlyozván, hogy a virágok szeretésén és ápolásán keresztül egy város kulturálete csak szépülhet, mert a virágok szeretete nemcsak jó, de békés embereket is nevel.

Az ünnepi megnyitó után a város polgármestere hivatalosan is átadta a kiállítás színhelyét a megtekintésre váró publikumnak.

A kijárat előtt Groza I. (Rasboieni) rózsza csoportja köszöntötte a belépőket. gazdag színváltozatban, pompás elrendezésben tündökölték a szebbnél-szebb rózsafajok. A bíráló bizottság aranyéremmel tüntette ki a jövővi kertészt. Innen az elsőemeleti részbe vitt utunk, ahol a rózsák apostola: Palocsay Rudolf györgyfalvi várnál levő kertészete pazar színű és alaku rózsái tartották fogva a szemlélőt. Gladiolus ujdonság is látható volt, amelyek minden dicsőítet megérdemelnek. Szintén aranyérmet kapott.

A muzeum alsó részébe mentünk innen, ahol mindjárt jobbra a Turós-kertészeti Dahlia, szegfű és ciklamek csoportja kötötte le mindenki csodálatát.

Szintén aranyérmet kapott. Utána Banga Ferenc, ugyancsak kolozsvári kertész dahlia, Antirrhinum (oroszlánszaj), ciklamek és szegfű csoportja következett, amelyet ugyancsak aranyéremmel tüntetett ki a bíráló bizottság. Ezt követte Jablonawsky Elemér szegfű, dahlia, ősziróza és viola csoportja. Aranyérmet kapott. Majd Stefan Berindean tüzoltó, amatőr kertész dahliai következtek, melyet szintén aranyéremmel tüntetett ki. A másik amatőr kertész Profeszor Camil gladiolusai következtek. Ezüstéremben részesült. Szabó Sándor kertész „Celosia cristata”-jai (kakastaréj), valamint szegfűit láthatuk. Ezüstéremmel díjazták. Grieger György: néhány chrysanthemum ujdonsággal lépett ki a nyilvánosság elé, melyeket magonról nevelt. A szegény virágok kissé megszínylették a levegőváltozást. Másik érdekessége néhány „Bereczky”-féle birsalma volt, melyek egyenként 50—60 dkg.-ot nyomtak. — Ezüstérmet kapott. Szabó József ugyancsak hivatásos műkertész, dahlia-ujdon ságaival kedveskedett a város virágkedvelő közönségének, melyet a bírálóbizottság arany tiszteletdíjjal tüntetett ki. Ullmann Ferenc kertészete versenyen kívül néhány izlésesen díszített virágváza rózsza, szegfű és gladiolus-sal járult a kiállítás gazdag látványosságához.

A kiállítás megkapó látványossága mindenkit lebilincsel. Sokezer látogató kereste fel a Botanikus kertet és megelégedetten távozott az ezer és ezer színpompában tündöklő virágkiállításról. A kiállítás két napig (vasárnap, hétfő) volt megtekinthető.

(A.)

— Madách-szobrot leplezték le Magyarországon. Balassagyarmatról jelentik: Nagy ünnepség keretében leplezték le Balassagyarmaton az Ember tragédiája költőjének, Madách Imrének szobrát. A leplezésen a kormányt dr. Széll József belügyminiszter képviselte, aki nagy beszédet mondott, jellemezte Madách zsenijét. A felvidéki magyar pártok nevében Szüllő Géza dr. képviselő táviratban fejezte ki együttérzését az ünneplőkkel.



A román kisiparosok is tiltakoznak a rájuk kényszerített könyvvezetés ellen

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A román kisiparosok egyesülete, a Reuniunea tegnap Farcas Andrei szűcsmester elnöklésével a volt ipartestület székházában

tiltakozó gyűlést tartott a kisiparosokra kényszerített könyvvezetés ellen.

Farcas Andrei nagy beszédben vázolta a törvénynek eme sérelmes és a kisiparosokat súlyosan érintő rendelkezését. A gyűlés Farcas elnök indítványára tiltakozott a kötelező könyvvezetés életbeléptetése ellen és ezt a határozatot eljuttatja az illetékes minisztériumhoz is.

Több évszázados arany-pénzt találtak Bulgáriában egy hal gyomrában

(SZÓFIA.) Egy halász Burgas környékén közel a tengerparthoz egy tóban halászva kifogott több halat és amikor egyiket felnyitotta, hogy halikrát szedjen ki, a hal gyomrában nagy meglepetésére csillogó régi aranypénzt talált, amelyet beszolgáltatót a hatóságnak. Szakértők megállapították, hogy az aranypénz több évszázados arab érem, amely valószínűleg a török uralom idején került Bulgáriába.

Szomorú állapotok a Subdeal uccában

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kegyetlen mostohaorsz szeszélyessége sok ember ellen összeesküszik. Itt Kolozsváron — például — azok az adófizető polgárok ellen haragudott legjobban, akiket arra csábított, hogy a Kétvízköz melletti Subdeal-uccában vegyenek ki lakást, vagy ott vásároljanak házakat.

Erről a jobb névre méltó uccáról megfeledkezett a város vezetőség. Viz, járda, villany, csatornázás, mind ismeretlen fogalom az említett hepe-hupás, gidres-gödrös uccának nevezett mocsaras ösvény lakói számára.

Félévvel ezelőtt népes küldöttség jelent meg a polgármesteri hivatalban és panaszaikról terjedelmes írásbeli memorandumot adott be. A város egyik vezetője ünépélyes ígéretet is tett a küldöttség előtt, hogy az elhanyagolt utcát legrövidebb időn belül teljesen rendbe hozták. Az agyonátmozott uccal lakóinak arcán akkor a tett ígértől ki virultak az öröm rózsái. Napok, hetek, sőt hónapok teltek el, de a Subdeal ucca csak a régi türhetelen állapotban maradt.

Ismét újabb és újabb delegáció kereste fel a város ügyeit intéző tényezőket, de minden egyes esetben csak a pusztá ígérettel maradtak. Sőt közben — a Szamos vizét is elzárták a lakók elől, hogy tűzvész esetén az egész ucca víz nélkül áll. Legszomorubb azonban, hogy a múlt napokban vezető lakókból álló bizottság házról-házra járva kényszerült néhány ezer lejt összegyűjtetni arra a célra, hogy legalább a járdát javíttassák meg némileg a saját költségükön, — mert esős időben másképp lehetetlen volna itt a járás.

Nyomatékosan felhívjuk ezeket a városi tanács figyelmét a Subdeal-uccában uralkodó anomáliákra.

SZINHAZ

Kedd fél 9: A romantikus asszony. (Rendes bérlet 2. sz.)
 Szerda fél 9: A romantikus asszony. (Harmadszor.)
 Csütörtöktől fél 9: A romantikus asszony. (Negyedszer.)
 Péntek fél 9: Eltévett báránycák. (André Birabeau vígjátéka a Belvárosi Színház ezévi legnagyobb sikere. Főszereplők: Fényes Alice, Erényi Böske, Pál Magda, Perényi János, Gulácsy László, Mészáros Béla, Tompa Sándor, Tóth Elek, Szabados Árpád, Nagy István. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 3. szám.)
 Szombat d. u. 5: Bob herceg. (Olcsó helyárral.)
 Este 9: Eltévett báránycák. (Rendes bérlet 3. sz. Irodalmi bérlet 2. szám.)
 Vasárnap d. u. 3: Szibill. (Olcsó helyárral.)
 Délután 6: Romantikus asszony. (Ötödször.)
 Este 9: Eltévett báránycák. (Harmadszor.)

A kolozsvári Román Opera műsora

Szerda, szept. 22: Horia.
 Péntek, szept. 24: Az eladott menyasszony.
 Szombat, szept. 25: (iskolai matiné) Traviata.
 Vasárnap, szept. 26: (este) Parasztecsület és Bajazzók.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: A legnagyobb premier! A halálhajó kapitánya. Főszereplők: Gary Cooper, George Raft, Frances Doo. Új világhírű.
 SELECT MOZGÓ: Nászút felárón. Vigjáték. Fősz.: Ágay Irén, Erdélyi Mici, Verebes Ernő, Kabos Gyula, Dénes György.

EDISON MOZGÓ: I. Párisban huncut a lány. — II. Egy görbe nap. Hermann Thimig, Hajmássy Ilona, Heinz Rühmann, Adele Sandrock, Teo Ling. Helyárral: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

URANIA MOZGÓ: London futárja. Fősz.: Tyrone Power, Freddie Bartholomew, Madeleine Carroll.

ROYAL MOZGÓ: Ne higgy a férfinak. Fősz.: Clark Gable és Joan Crawford. Szerdától: Mitsuko, Samura leánya. A leghíresebb japán színészekkel a főszerepekben.

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6, 9: I. Nem vagyok eladó. Jean Harlow legnagyobb sikerű filmje. — II. Az angol házasság. Társadalmi dráma. Renata Müller és A Wohlbrück. — III. Színes Silly-Simphonie.

Börtönbe került az utolsó szervezett emberrabló banda

Biringhamtoni jelentés szerint az utolsó szervezett amerikai emberrablóbanda néven ismert társaság, amely nyolc gonosztevéből állott, börtönbe került. Tizenegyhetik tárgyalás és háromórás esküdtzéki tárgyalás után valamennyi emberrablót súlyos büntetéssel sújtották, 28 és 77 év közötti fegyházbüntetések kaptak. A vádak egész sorozatát emelték a gonosztevők ellen, hamis célokra használtak postát, raboltak, zsaroltak és erőszakot követtek el. A tárgyaláson két vádlottnak a felesége is jelen volt. Mindkét asszony letartóztatásban van a menekülő emberek elrejtése miatt. Az elítéltek közül négyen más ügyekből kifolyólag előzetesen is kaptak fegyházbüntetéseket, amelyeket szintén most töltöttek ki. A másik három vádlottat az Alcatraz-szigetről hozták át a tárgyalásra. 1933-ban ők rabolták el John J. O'Connell albányi fiatalembert, aki most 28 éves és már nő. A volt áldozat egy albányi demokratavezér unokája, 1933. július 7-én lakása közelében megrohanták és elhurcolták. Az ítéletek megokolásában a szövetségi bíró rendkívül súlyos szavakkal bélyegezte meg a gonosztevőket.

A vádlottak sápadtan, megtörtén hallgatták az ítéletet. Egyikük össze is esett, amikor az esküdtzék vezetője felolvasta a döntést, hogy bűnösnek találták őket.



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Szociálisak vagyunk:

acéláruban, látszeresekben, borotva-készülékben, orvosi műszerek javításában. Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.



Sport

„Tehetetlen voltam a magyar gólokkal szemben” — mondja a csehek világhírű kapusa, Planicska, akinek a magyar csatársor nyolc dugót lölt

(BUDAPEST.) Európa sportközvéleménye még mindig a magyar csapat világraszóló győzelmének hatása alatt áll. Sport körök egyöntetű véleménye szerint a magyar csapat káprázatos játéka felülmutat minden várakozást. Különösen Sárosi nagy szerű játékát emelik ki, amely fő tényező volt a csehok lehangolásában.

De álljon itt néhány nyilatkozat a nagy mérkőzésről:

Bauwens német játékvezető: Hangsúlyozottan fair játék volt. A szünetig tökéletesen kiegyensúlyozott volt a játék, egyike a legszebbeknek, amelyeket vezettam. Szünet után csődöt mondott a cseh-szlovák fedezetor, visszaesett a közvetlen védelmük is. A nagy győzelem ellenére sem szabad a magyaroknak szemet hunyini saját hibáik felett. Hogy a magyarok is aránylag sok gólt kaptak, azt bizonyítja,

hogy a hátsó hat ember nem volt hibátlan. A cseh csatársor a hátsó vonalak támogatása nélkül is veszélyes tudott lenni. A győzelem megérdemelt.

Tesar cseh szöv. kapitány: Mit mondjak? Mit lehet mondani ilyen súlyos vereség után? Fedezetsor nélkül nem lehet futbalozni. A második félidőben nem voltak fedezeteink a pályán, csatársorunk kielégített. Sárosi fenomenális.

Planicska cseh kapus: Nem lehetett semmit sem csinálni. A magyar gólokkal szemben tehertelen voltam. A legtöbbet egészen ráhözta Sárosi és ezután rugta be a kapuba. Sárosi extraklasszis középcsatár.

Burger cseh balhátvéd: A második félidőben azt csinált a magyar csatársor velünk, amit akart. A mai Sárosi ellen minden védelem tehertelen lett volna.

Mi lesz vasárnap?

Tíz mérkőzés a Nemzeti Bajnokság következő fordulóján

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulójában ismét husz csapat küzd a bajnoki pontokért, tehát ismét teljes lesz a küzdők mezej. A kolozsvári csapatok közül a Victoria itthon játszik, ellenfele a NAC lesz, míg az Universitatea Aradon mérkőzik a Gloria ellen. A teljes forduló műsora a következő: Kolozsváron: Victoria—NAC, bíró: Pusa. Szatmáron: Olimpia—AMTE, bíró: dr. Morar. Temesváron: Kinizsi—Jiul, bíró: Constantin.

stantinescu Kolozsvár.

Brailaban: DUIG—Rapid, bíró: Irimescu. Csernovitzban: Dragos Voda—Crisana, bíró: Chicin.

Brassóban: ACFR—Ripensia, bíró: P. Kroner.

Aradon: Gloria—Universitatea, bíró: B. Bársu.

Bukarestben: Szombaton: Venus—Juventus, bíró: J. Petrescu. Vasárnap: Unirea—Tricolor—Phoenix, bíró: Russu G. — Sp. Studentesc—Vulturii, bíró: Bartolomeu.

Unirea Tricolor és Gloria a Nemzeti Bajnokság élén

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Nemzeti Bajnokság állása a vasárnapi forduló után a következő:

I. CSOPORT:										
Un. Tricolor	3	2	1	0	8	2	5			
AMTE	2	2	0	0	8	1	5			
Kinizsi	2	2	0	0	9	3	4			
Victoria	2	1	1	0	5	3	4			
Rapid	2	1	1	0	3	2	3			
Phoenix	3	1	0	2	5	5	2			
Jiul	3	1	0	2	6	2	2			
DUIG	3	0	1	2	3	1	1			
NAC	2	0	0	2	4	9	0			
Olimpia	2	0	0	2	0	5	0			
II. CSOPORT:										
Gloria	3	2	1	0	6	2	5			
Dragos Voda	2	2	0	0	4	0	4			
Vulturii	3	2	0	1	4	4	4			
ACFR	3	1	1	1	7	4	3			
Venus	1	1	0	0	3	1	2			
Ripensia	2	1	0	1	6	6	2			
Universitatea	3	1	0	2	7	8	2			
Crisana	3	1	0	2	5	8	2			
Sp. Studentesc	2	0	0	2	3	7	0			
Juventus	2	0	0	2	2	7	0			

Pompás eredmények a svéd-német atlétikai viadalon

(BERLIN.) A svéd-német válogatott atlétikai mérkőzést, amely tudvalevőleg a svédnek 107:101 arányú győzelmével végződött, néhány egészen kiváló eredményt hozott. Kiemelkedő eredmények: 400 m.: 1 Hartig német 47.8 mp. Távolugrás: 1 Long német 770 cm. 200 m.: 1 Strandberg svéd 21.7 mp. Magasugrás: 1 Ödmark svéd 195 cm. Súlydobás: 1 Wölkke német 16.13 méter.

A magyar staféta-bajnokságokat szombaton és vasárnap a következő eredményekkel bonyolították le: 4x100 m. staféta: 1. BBTE 41.7 mp. 2. MAC 42.3 mp. 3. UTE 43.1 mp. 4x100 m.: 1. MAC 7 p. 53.6 mp. 2. BBTE 7 perc 55.2 mp. 3. UTE 8 perc 09.6 mp. 4x1500 m.: 1. MAC 16 perc 42.2 mp. 2. UTE. Súlydobás: ötös csapatbajnokság: 1. MAC 13.66 méter átlag, 2. BSZKART. Egyénileg 1. Darányi dr. 14.72 méter, 2. Csányi 14.41 méter. Magasugró ötös csapatbajnokság: 1. BBTE 171 cm. átlag, 2. BSZKRT 167 cm. átlag, 4x200 m. staféta: 1. BBTE 1 p. 27.1 mp. Távolugrás: 1. MAC 656.8 m.-es átlag, diszkoszvetés: 1. MAC 41.01 m. átlag, 5000 m.: 1. MAC 28 pont, 4x400 m.: 1. BBTE 3 perc 19.8 mp.

Olasz bajnokság, Milanó—Bari 3:2. Liguria—Róma 1:1, Torino—Luchesse 3:2, Napoli—Triestine 3:0, Juventus—Atalanta 1:0, Lazio—Genova 2:1, Fiorentina—Bologna 2:1, Ambrosiana—Livorno 3:1.

Franciaország nyerte a francia—olasz teniszmezőkést 4:1 arányban. A tegnapi mérkőzések során Quintavalle olasz győz Merlin ellen 3:6, 6:4, 4:6, 6:3 arányban, Boussus francia győz 6:1, 6:4, 6:1 arányban Tarroni ellen.

170.000 lej bevétel volt a Ripensia—Sp. Studentesc mérkőzésnek. Vasárnap Bukarestben lejátszott Ripensia—Sp. Studentesc mérkőzést 4000 fizető nézte végig. A bevétel 170.000 lej volt, amelyből a Ripensia 71 ezer, a bukaresti csapat 81 ezer lejt kapott.

(OSLO.) Norvégia—Svédország 3:2 (1:0). Meglepetés.

TURISTASÁG

Az Erdélyi Kárpát Egyesület Bors Mihálynak emlékeztetése a róla elnevezett Tordai hasadéki menedékházat folyó hó 26-án ünnepség keretében emléktáblával látja el. Ez alkalommal autós kirándulást rendez a Tordai hasadékház autóbusszal és kamionnal. Indulás az EKE Bratlanu ucca

24. szám alatti székházától reggel 6 órakor. Vendégeket szívesen lát a rendezőség. Az EKE folyó hó 24-én este 7 órakor Bratlanu ucca 24. szám, elsőemeleti helyiségében választmányi ülést tart. Erre ezután kéri a választmányi tagok szíves megjelenését.

Teke-sport

Tegnapi számunkból helyszíne miatt hi maradt közleményt a maival együtt adjuk. (KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti tekébajnokság középdöntőinek újabb eredményei.

Csapatverseny: Soimii Kolozsvár 1459 p., Amateur Kolozsvár 1354 p., Hagibbor Kolozsvár 1327 p., Transilvania Kolozsvár 1506 p., Ceramica Beszterce 1561 és 1416 p., Vulturul Petrozsény 1473 p., Parangul Petrozsény 1533 p. és 1343 p., Jiul Petrozsény 1511 p., Unirea Petrozsény 1488 p., Casinul Roman Jiul Petrozsény 1533 p.

Egyéni versenyben: Soimii Cluj: Bica Victor 254 p., Wellmann M. 227, Nagy Gy. 224, Balogh A. 239, Jakob A. 224 p., Gloria Beszterce: Moldovan T. 267, p., Ceramica Beszterce: Miclea L. 259, Bihari I. 270 p., Casinul Roman Jiul: Svoboda A. 261, Rusu R. 251, Crisan Gh. 285 p., Vulturul Petrozsény: Kapros J. 298 p., Unirea Petrozsény: Nagy J. 235, Schlett C. 260, László M. 246, Gaiger J. 299 p., Parangul Petrozsény: Popescu Gh. 250, Costin St. 258 p., Vesa J. 240 p., Zippenfenig J. 285 p.

Szerdán este a Munkás mozgóknak csak a 9 óras előadásán fogják bemutatni újból az 1935-ik évi szamosfalvi repülődnépséggel kapcsolatban a Tekézők diszfelvonulását, melyre ezután hívjuk fel a tekézők figyelmét.

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A nemzeti tekébajnokság újabb eredményei. (Középdöntők.)

Csapatversenyben: Nitrogen Dicsőszentmáton: 1599 és 1522 pont. — SGS Segesvár: 1502 pont. — Unirea Segesvár: 1498 pont. — Amateure Szászregén: 1553 és 1591 pont. — Törökvs Marosvásárhely: 1490 pont. — Statia Marosvásárhely: 1442 pont. — Patria Dicsőszentmáton: 1361 pont. — Solid Kolozsvár: 1215 és 1360 pont.

Egyéni versenyben: KAC Székelykeresztur: Herczeg C. 267, Székely V. 262, Rácz A. 260 pont. — Unirea Segesvár: Klein J. 254, Vass E. 278, Kovács L. 253 pont. — Nitrogen Dicsőszentmáton: Rácz V. 244, Boer J. 247, Hinterleiter B. 257, Molnár F. 250, Ilyés C. 229, Kiss A. 239, Szadár J. 249, Fridsam J. 226, Kapás F. 266 pont. — Amateure Szászregén: Gagyai A. 274, Mihály J. 262, Orosz A. 265, Schuller Gy. 268 pont. — Statia Marosvásárhely: Bereczky 248, Diaconescu J. 264 pont. — Törökvs Marosvásárhely: Szikszay A. 270 pont. — Tárna Dicsőszentmáton: Pál N. 224, Berekméry Gy. 233 pont. — Ferari Marosvásárhely: Vizi J. 247 pont. — SGS Segesvár: Wolf V. 253 pont. — Lemnari Marosvásárhely: Bonta Gh. 265 pont. — Patria Dicsőszentmáton: Bertók J. 199, Szabó J. 221 pont. — Solid Kolozsvár: dr. Pecanu J. 224, Kuthy N. 245, Kovács B. 245 pont.

Rádió

SZERDA, szeptember 22.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Déli zene, hírek. 14: Zenekar, hírek. 19: Hegedű-lemezek. 20.40: Urziceanu zenekar. 21.50: Lemezek, Cocea György csellózik. 22.10: Sneina Mária énekel, 22.45: Rádiózenekar.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Cigányzene. 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Zongoraverseny. 15.40: Hírek. 17.15: Diáklőra. 19: Előadás. 19.35: Hanglemezek. 20.10: Operaház zenekara. 20.45: Külügyi negyedóra. 21: Előadás. 21.45: Hírek. 22.10: Vonós-négyes. 22.45: Hanglemezek. 24: Hírek francia és olasz nyelven. 24.10: Jazz zene. — 1.05: Hírek.

Budapest II. 19: Előadás. 20.10: Olasz nyelvoktatás. 21: Hírek. 21.25: Cigányzene. 22.30: Hanglemezek.

Bécs. 12.45: Hangverseny. 14.05: Bécsi zene. 16.40: Vonós-négyes. 19: Parasztné. 21: Hangverseny. 22.10: Rádiózenekar. — 23.30: Táncczene.

Berlin. 20.15: Tarka lemezek. 21.10: Unnepi és táncczene. 21.50: Hangjáték. 23.30: Táncczene.

Varsó. 19.15: Filmlemezek. 20: Zongoraverseny. 23.20: Könnyű és táncclemezek.

(MARSEILLE.) A dokkmunkások váratlanul sztrájkba léptek. Ez a munkabeszüntetés, tekintettel a most megnyitott nemzetközi árumintavásárra, rendkívül kellemetlenül érintette a hatóságokat.

Szezon-hangulat

Vége a nyárnak, elnéptelenednek a strandok, az erdők és hegyek ormain, a sziklák kemény mészkövén nem döngenek a turistacipők szeges talpai. A nyár fauni hangulatát észrevétlenül lengi be a hervadás szomorúsága, a gyümölcsök színes héjja sápadtan süllyed a napfény — vége az idillnek, itt van újra a szezon.

A szezon, amelynek külön íze, külön hangulata van, legalább is a világ- és nagyvárosokban, a vidéki centrumokban, így Kolozsváron is.

A „lezser”, gondtalan és főleg gondolatlan nyárhangulata helyett a gondok, az előkészületek láza terjeng körülöttünk. Mindenütt készülődnek valamire: a színházakban, a kulturregyséletekben, a felolvasó termekben.

Az emberek jellegzetes nyári arca egy árnyalattal máris komolyabbra, sőt komorabbra változott. A hűvösödő nappalok és hűvösödő esték útjain már nem látjuk a lélek könnyűségének testi kifejeződését: a színes és áttetsző ruhákat, nem halljuk a beszéd felengedett közvetlenségét; minden szó immár mélyebből jön és „gyökösebb”.

Számunkra, Erdély fiai számára a nyár mindig csak átmenet, rövid stáció, mi tulajdonképpen az ősök és telek gyermekei vagyunk.

S ez az oka annak, hogy kedélyünk, kedvünk, munkánk és világszemléletünk valahogyan komolyabb és derütlenebb, mint a Dél boldog lakói.

Nem véletlen, hogy ennek a földnek egész történelme, egész kultúrája, egész lelki és anyagi arculata, építkezése és számos szokása, valami fenséges komolyságot áraszt magából, hogy Kolozsvár, ez a legtipikusabb erdélyi centrum, mai nagy felé lejtő fejlődési útján is megmaradt olyannak, amilyen volt: zárközött, hideg és komoly városnak. Szezon-hangulat terjeng körülöttünk.

Az emberek levetkeznek nyári lelküket és vele együtt nyári bőrüket, új reménységek, új energiák, új várakozások, új félelmek bontakoznak ki az idegek sejtjében.

A nyár hevén, a színek orgiájában valahogyan a legborzalmasabb dolgok is enyhe megítélésben részesültek. Most hogy a színházak színpadain, a zenedrámák és koncertek hangjaiban a költött élet drámája és tragikumuma tárul újra elélnk: valahogyan a saját egyéni és közösségi drámánkat és tragikumunkat is mélyebben érezzük s a rémségek fényben eloszlott árnyai lakásaink falára vetítődnek, közelebb érnek hozzánk.

Mindegy: mégis mindannyian készülünk és várakozunk valamire.

A szabadba kitárt ablakok szárnyai bezárulnak s ezzel együtt bezárulnak lelkünk ablakai is; a közvetlenség, a felületesség és a felelőtlenség nyári hangulatát a magunkba szállás hangulata váltja fel.

Gondjaink megnövekednek az ős és a külső álló tél árnyaival, de megnövekednek és kiteljesednek gondolataink is: az önkifejtés szolgálatában álló gondolatok.

Utunk, mely nyáron a természet szabad ölére vezetett, most már szobák, laboratóriumok, előadótermek, egyetemi és középiskolai aulák felé irányul, oda, ahol a jövőket ácsolják, a közönyt ébresztgetik, tévtanokat és mázsás igazságokat hirdetnek.

A nagy változások, a nagy forradalmak — a téves közhit értelmében — tavaszal szoktak kirobbanni, de mindig az ős, a tél, a „szezon” két évszaka az, melynek hangulatában és homályában a tettek érlelődnek, a nagy elhatározások, a komoly számvetések megfogantak.

Ilyenkor, ősszel más szint kapnak az uccák, más, változatosabb jelleget öltenek az utcák, a kirakatok, más lesz a munka üteme, más a szenvedés és az öröm hangja, más a szerelem és a lemondás érzelmi telítettség.

Itt a szezon, de nemcsak a színházak, koncertek, könyvek, előadások és a sötét gondok szezonja, hanem egyben a vá-

Feltámasztott egy halottat az angol orvos — de a beteg másnap újra meghalt

(LONDON.) Szenzációs eset történt a lincolni kórházban.

A kórház műtőjében „feltámadt” egy férfi.

Műtét közben történt. Az orvosok megállapították, hogy a beteg nem lélegzik többé, hogy a szívműködése megszűnt és általában az életnek semmi jelét nem mutatja.

A fiatal sebész azonban elhatározta, hogy megkísérli a lehetetlent. Munkához fogott és

3 órai erőfeszítés után, a halott férfit sikerült visszahozni az életbe.

A rendkívüli eset híre villámgyorsan terjedt el Angliában, az újságok pedig nagy cikkekben számolnak be róla. A páciens Leonard William Warren 28 éves vrechvillei (Sheffield) férfi, a sebész dr. G. S. A. Knowles, a lincolni megyei kórház orvosa. Warren súlyos sérüléseket szenvedett egy gépkocsi szerencsétlenségénél. Este 3 negyed 8 órakor fogtak hozzá a műtétnek. A borzalmas fejszékkel kezdték, de néhány perc múlva már megállapították, hogy

Warren nem lélegzik. Mesterséges légzést alkalmaztak, de közben megszűnt a szívműködése is. A beteg ekkor injekciókat kapott. Ezeknek azonban nem volt semmi hatásuk.

A szív továbbra is „halott” maradt. Dr. Knowles ekkor falmetszette a hasfal felső részét öt percig masszírozta a szívet. A szív ismét dobogni kezdett, ezután 3 óra hosszat újból mesterséges légzést alkalmazott, végül is, amikor dr. Knowles és kollégái már teljesen kimerültek, a beteg ismét lélegzeni kezdett.

Valamennyire visszanyerte az öntudatát is.

A szenzációs „halottfeltámasztásnak” azonban

gyakorlati eredménye nem sok volt, amennyiben másnap délből William Warren mégis meghalt még pedig ezuttal véglegesen.

A halottkém, miután a haláleset felvételét elkészítette így szólt:

— Igazán csodálatos, amire ez az orvos képes volt.

Mind soványabb és kecsesebb lett

Négy hónap alatt több, mint 14 kilót fogyott

Ez a hölgy 1.52 m. magas, 71 kilót nyomott. De a szerencse kedvezett neki, mert egyszerű és ártalmatlan fogyasztó metódust fedezett fel és azt négy hónapon keresztül folytatta. Most a mérleg 57 kilónál kevesebbet mutat. Olvassa az alantitakat és meg fogja tudni, hogy történt-e változás.

„Ezelőtt négy hónappal elkezdtem Kruschen sót szedni, inkább kíváncsiságból. Nem igen bíztam az ilyenféle kezeléseket, mert folytattam egy kurát 12 hónapon keresztül és az eredmény 2 kiló plusz és nem minusz volt. De az első üveg Kruschen só után javulást észleltem, úgy, hogy a kurát tovább folytattam és mindinkább jobban éreztem magam minden tekintetben. Azután észrevettem, hogy hétről-hétre kevesebbet nyomok és most, négy hónap múlva, igen meg vagyok elégedve az elért eredménnyel. 1.52 m. magas vagyok és mielőtt Kruschen sót szedtem 71 kilót nyomtam, míg most 57 kilónál kisebb a súlyom.” — J. W.

A Kruschen sói segítik a szervezetet, hogy naponta eliminálja a haszontalan és mérges anyagokat, amelyek megterhelik a szervezetet. Akkor, lassan-lassan eltűnik a csuf kövérség, igaz, hogy csak lassan, de bizonyosan.

Gyógyszertárakban és drogériákban kapható. Nagy üveg 90 lej, kis üveg 65 lej.

Megnyílt!

Új üzlet!

FRATII BARABÁS TESTVÉREK

Cal. Reg. Ferdinand 12. sz. Gólya-palotával szemben

Női és férfi divatujdonságok. Eredeti bécsi modellű szwetterkülönlegesek. Óriási választék iskolai és gyermek kötöttárúkból. Adesgo és Ady hibamentes harisnyák már 70 lejűl. Iskolai és gyermekharisnyák 15 lejűl.

Kettős öngyilkosság a sepsiszentgyörgyi református temetőben

(SFANTUL GHEORGHE—SEPSISZENTGYÖRGY.) A református temetőben megrendítő szerelmi dráma, kettős öngyilkosság történt. Florea Selejan a sepsiszentgyörgyi katonazenekar 19 éves tagja beleszeretett Udrea Elena háztartási alkalmazottnak, akivel házasságot is akart kötni. A leány szülei azonban elleneztek a készülő házasságot és a szülői ellenzés érlelte meg a fiatal szerelmesekben az öngyilkosság gondolatát. Tegnap délután Selejan és szerelmese kimentek a református temetőbe és az egyik kriptá mögött elrejtőzve, eddig még ismeretlen méreggel megmérgezték magukat. A szerelmespárt eszméletlen állapotban találták meg a temető látogatói. Beszállították őket a kórházba, ahol gyomormosást végeztek rajtuk, de az orvosok nem bíznak felépülésükben.

Hajóskörmenet a budapesti eucharisztikus kongresszuson

(BUDAPEST.) Az itt megrendezendő 34-ik

eucharisztikus kongresszusnak két ségtelenül evik legnagyobb szabású eseménye lesz az a hajóskörmenet, amelynek keretében a Duna két kivilágított partja között hatalmas hajókból álló menettel vizsík keresztül a magyar fővárosban az Oltáriszentséget.

Ilyen hajós eucharisztikus körmenet már volt egy alkalommal a Dunán, 1930 nyarán, amikor Szent Imre hercegnek, Szent István első magyar király egyetlen fiának, a magyar ifjúság védőszentjének, halála 900-ik évfordulóját ünnepelte Magyarország és vele együtt az egész katolikus egyház. Százazeres tömeg nézte végig akkor ezt a hatalmas

rosoké is, melyek nyáron rendszerint elnéptelenednek s teljesen háttérbe szorúlnak az erdő, a víz, a mező és a hegy szépségeivel szemben.

Ismét a kő, a villany, az aszfalt, a forgalom, az üzlet, a hosszú éjszakák és a rövid nappalok világa a világunk s a tárt ablakok nyíltsága helyett a függönyök, a lámpák, a kályhák parázsló tüze köré zsufolódnak.

Szezon van, tele hangulatokkal, színházi és szellemi örömmel, a téli sport

és áhitatot gerjesztő eseményt s minden bizonnal nem fog ez hatáskülkül maradni az eucharisztikus világkongresszus alkalmával. Budapest a világ minden részéből összegyűlekezett hívekre sem. A hajós körmenet útja a legszebb, mert Budapest közismerten a tündéri kivilágítások városa, már fekvésénél fogva is az, aztán azért, mert a jobb parton fekszenek a történelmi Budapest legszebb emlékei, kisebb-nagyobb emelkedéseken, a régi vár, a minisztériumok palotái, a királyi palota és más épületek, balparton pedig a modern, lüktető életű metropolis. Hajóval ideérkezni is gyönyörű élmény. Látható ugyanis pazar pompában a Margit sziget, a parlament, a Halászbástya, a különböző templomok, a Lánchíd, a Ci-

vigasságainak biztatásával — s mégis: a szívünk egy kicsit elszorul, a félelem és bizonytalanság csontos ujjai kopogtatnak lelkünk ajtaján, mert az utak vándoraira gondolunk, a fűtetlen szobákra, a fagy mardosásaira, a természet közelgő mostohaságaira, sőt kegyetlenségeire, melyek talán még az emberek kegyetlenségeinél és mostohaságainál is könyörtelenebbek.

Incognitus.

tadella, a Gellért-hegy, Szent Gellért és Szent István kivilágított szobrai, a sziklába vájt templomkereszt és más egyéb látványosságok.

Itt tehát ez a kivilágított partok közti hajóskörmenet a megjelenőknek mindenképpen nagyon sokáig emlékezetes élménye marad.

Egyre nagyobb arányokat ölt az intellektuális elemek közötti tisztogatási folyamat Ukrajnában

(KOVNO. Reuter.) A Kiebben és környékén megindult tisztogatási folyamat egyre nagyobb méreteket ölt. Eddig több mint 200 egyetemi tanárt, tudóst és művészt tartóztattak le, akiket nacionalista forradalom előkészítésével vádolnak.

Elfogták az öngyilkossá lett Lubcsenks volt népbiztossági elnök feleségét, akit harmadfoku vállalatnak vették alá, amibe az asszony bele is halt. A G. P. U. börtönök mindenütt foglyokkal van tele.

Ugyanakkor jelentik, hogy a kelet-tengeri flotta tengerészei között lázadás tört ki, amit a hatóságok csak szárazföldi katonai erők segítségével tudtak leverni. Letartóztatták a kelettengeri flotta admirálisát Jacoliot és több magasrangú tengerész tisztet. Végül Boris kinből közlik, hogy a véstörvényszék hat „nacionalista ellenforradalmárt” kivégeztetett és többet hosszabb börtönbüntetéssel sújtott.

Ugyanakkor Moszkvából jelenti a rasnaia Karella lap, hogy Karella köztársaság elnökét és igazságügyi népbiztosságot elmozdították helyükről. Elmozdításuk azzal a váddal történt, hogy polgári nacionalista politikát folytattak a fin és német fasizmussal való bűnrészességben, s ebben a munkában résztvettek a népbiztosok tanácsának elnöke, a kommunistapárt intézőbizottságának titkára és mások. Valamennyiüket le is tartóztatták.

MUNKÁS MOZGO

Hétfőn, kedden és szerdán. Csak 3 napig

NEM

vagyok eladó

Jean Harlownek legnagyobb filmje partnerei: Franchot Tone és Gary Grant

AZ angol házasság

Társadalmi dráma. Főszerepben: Renate Müller és Adolf Wohlbrück.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 1313)

NEM gondör, hanem szép hullámos és tartós villanyondolást már 150 lejől készítenek. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolás titka s mindezt a **NIZZA** hölgyfodrászat egy pár óra alatt meghez. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyogyszertár mellett. (— 7103)

INTELLIGENS tisztviselő megismerkedne fiatal, házias urileánnyal házasság céljából. Levelet „Bucuresti” jelígre a kiadóhivatalba. (— 1612)

KOMOLY gondolkodású, józanéletű férfi ismeretséget keresi némi vagyonnal rendelkező középkorú asszonynak házassági szándékkal. Levelet „Nem csunya” jelígre a kiadóba kérek. (— 1563)

EGY komoly urileány ismeretséget keres, aki némi hozománnyal rendelkezik vidéki iparos. Levelet „Komoly 27 éves” jelígre a kiadóba kérek. (1674)

Hirdetést lapunkra **Nova** könyvtár is **Str. Memorandului No. 16**

ADAS-VÉTEL

FIGYELEM! Maradékok, flanel pyjama anyag, gyapjú szövetek olcsón csak nálam kaphatók. Sámuel, Str. Măloasă 19. (— 1343)

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél. Regina Maria 7. Mindennemű arany, ezüst, brilliáns tárgyakért legmagasabb árakat fizet. (— T 1321)

ELADÓ 3 plusz 2 új típusú, kifogástalan „Orion” rádió. Galister, Str. Grădiniilor 9 szám. (— 1421)

EBÉD, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Maria 6. Ugyanott üres káposztás és boros hordók eladók. (— T 1430)

ELADÓK felhordas kertek dr. Ciobanu-féle birtokból. Dombul Rotund fölött. Értekezni dr. Kis Sándor ügyvédnél, Cluj, str. Maniu 24. (— 1535)

KÉT vagon vegyes krumpli eladó. Értekezni: Prefectura Serv. Agricol. (— 1604)

CSALÁDI ház, szoba, konyha adomén-tességgel eladó. Str. Petru Rares 75. sz. (— 1539)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Oăsanu 20. (— 1592)

SOK pénz megmarad, ha olcsóságáról kózikmert Kerekes porcelláncsarnokban vásárol ajándékokat. Figyelje kirakatunk árait! (— T 1320)

ELADÓ november 1-re készítenék az összes berendezéssel, strada Regina Maria 12 és strada Nicolae Jorga 2. Részletes információkat calea Regele Ferdinand 69-a. (— 1568)

BUTOROK, örökégekállyha, tükrök, diványok eladók Ehrlingernél. Str. Duca 7. (— P 5040)

ELADÓ feles bicikli 600 lejért. Piața Unirii 21. (1660)

ELADÓ jókarban levő Singer varrógép Str. Baba Novac 1. Suszternél. (1655)

MÉHCSALÁD, több üres kaptárral eladó. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 6., üvegüzletben, Biróval. (1652)

6-7 VAGON fajalma jutányos áron eladó Lészay-tanyán, Gârbou, jud. Cluj. (1651)

VILLANEGYEDBEN 950 négyzetméteres parcella sürgősen eladó. Értekezni: Regele Ferdinand 62., papírüzletben. (— 1649)

VALÓDI német boxer, egyéves him luxuskutya eladó. Cal. Regele Ferdinand 56-58., Restaurant. (1642)

KIFUTÓFIU, vagy leány azonnalra felvétetik. Cal. Marechal Foch 109. (1654)

ELADÓ 1070-es és 720-as cséplőgép motorral Külön-külön is. Közvetítőt díjazok. Ijjés, Aghires, Jud. Cluj. (V 1647)

JÓLMENŐ étkendező családi okok miatt átadó. Str. Tudor Vladimirescu 2. (— 1663)

KERESÜNK megvételre jóállapotban levő vaseszterga padot 120 cm. vagy hosszabb csucstávolsággal. Schull kendőgyár, str. Sălciâm 27. (— 1665)

MODERN tele dióháló, festett, kombinált háló eladó. Ugyanott szoba, konyha kiadó októberre. Str. Masaryk 3. (1663)

ELADÓ építkezésből maradt téglá, vas pinceablak, sínvas, szobai pitefon, ugyanott szoba konyhas lakás kiadó. Str. Masiniștilor 43. (1669)

DANIEL kályhát, használtat veszek. Lusztig, str. Livezii 2. (P 5047)

NÉGY szobából, két konyhából és mellékhelyiségből álló szép ház, minden áron eladó. Cim a kiadóban. (1672)

ELADÓ 3 lámpás rádió, ára 3000 lej és egy nagylevelű filodendro. Str. Amurg 52. (1681)

ELADÓ str. Fântâneleiben és környékén kettő 1000 négyzetméteres bekerített ház-hely kuttal, gyümölcsös. Nagyszerű tökébefektetés. Str. Memorandului 10, ház-mester. (P 5045)

ELADÓ, alig használt modern rózsafar-niros teljes szobaberendezés, 1 fekete tölgy íróasztal, 2 fotel, 1 kanapéval, 2 drb. modern fotel, használt, egy 90 széles recamiér, rádiószekrényke, modern, antik komód, régi ebédlő, olcsó, fekete és barna zongora, modern ebédlő székek, 40-es szalagfűrés. Cimek: Kohányi, calea Regele Ferdinand 35, I. em. 10. naponta 2 órakor. (P 5055)

PIANINO, Stingl gyártmány, kitűnő karban olcsón eladó. Szigeti, str. Memorandului 15. (P 5056)

PLISSIROZÓGÉPET keresek megvételre. Cimet kérem a kiadóba leadni „Plisséz-gép” jelígre. (P 5059)

ELADÓ alig használt modern gyermek sportkosci, Hirschhorn, str. Clemenceau 5, I. emelet. (1698)

ELADÓ sürgősen, csakis három napon belül házastelek egy szoba konyha speiz fűskamra 50.000 készpénzért Cicio Pop utcában. Értekezni kizárólag Capitan Ignate 20. Gabányi Sándor. (1682)

MODERN dió háló olcsón eladó. Str. Crisan 6. (1683)

ELADÓ sürgősen ház. Str. Oituz 10-a Érdeklődni calea Traian 20. (1670)

PERZSASZÖNYEGHEZ szövőramát, kb. 230 széles 330 hosszú szőnyeghez megvételre keresek, esetleg kölcsön. Cim a kiadóban. (1688)

ELADÓ új családi ház vasut mellett 140 ezer, Pata ucca környékén szintén 150 ezer, több családi házak eladók. Ért.: Str. Traian 11. Szabónál, d. u. 2-4. (1692)

ELADÓ ház helyek az Iris-gyár mellett. Értekezni lehet calea Marechal Foch 11. Gondoskodó szövetkezet. D. e. 9-1-ig és d. u. 4-6-ig. (— 1580)

FINOM gyapjuszövetet adunk cserébe használt ruháért. Sziveskedjenek meggyőződni. Balcan bazar. Str. Iuliu Maniu 6. (— T 1436)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladók. Használt butort veszek. Calea Decebal 3. (— 952)

ISKOLÁS gyermekek felszereléséből ne hiányozzon a „Dentonal” fogpaszta. Olcsó jó és kellemes. Üdit tisztít és fertőtleníti. (— T 1358)

ÁLLAST KERES

HÉTÉVES bizonyítvánnyal iroda, bolti szolgálai, vagy laboránsi állást keresek. Cim a kiadóban. (1616)

25.000 lej óvadékkal egy jómegjelenésű korrek 29 éves iskolázott kereszény férfi keres pénztárnoki, raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást. Cim a kiadóban. (1623)

HÁZVEZETŐNÖI állást keresek vidéken. Cimeket kérem „Fiatal özvegy” jelígre a kiadóba leadni. (1635)

OKLEVELES gépész állást keres bármilyen üzemhez. Kokos, Str. Steluței 3. sz. (— 1657)

ZONGORAÓRÁKAT adok zeneakadémiai módszerrel. Kivánatra háznál is. Cimeket „Jutányosan” jelígre kiadóba. (1702)

GEPLAKATOS esztergályos állást keres mesterkönyvvel. „10 lej órabér” jelígre a kiadóba. (— 1650)

DINNYEKERTÉSZ, nőtlen, ki a gazdálkodáshoz és gyümölcskertészethez is ért. Clujon keres állást és jövő nyárra 4-6 hold dinnyeföldet, feles munkálatra. Megkeresést ma 21 és 22-én, str. Aron 34. (1687)

TANÁRJELŐLT, korrepetálást vállal koszt vagy lakás ellenében. Cimeket a kiadóba „Román, francia” jelígre. (1694)

ÁLLAST KAPHAT

BUTORASZTALOS segédek felvételre. Modernmobil, str. Memorandului 11. szám. (— 1499)

BEJÁRÓNÉ azonnal felvétetik. P. St. cel Mare 2 szám. Cukrászda. (1613)

A TIMISOARAI Segélyző Egyesület cluj-i fiókja, str. Iuliu Maniu 2. sz. felvételre ügyököket és ügyököket fizet javadalmazás és magas jutalék mellett. Jelenkezés délelőtt 8-1 óráig és délután 4-6-ig. (— T 1421)

KERESK egy jó kisegítő butormunkást egy fényezőnő állandó munkára. Str. Moldovei 17. (— 1618)

CIPESZMUNKÁS felvétetik. Str. Cotita 5. (1636)

ÖNÁLLÓAN, jólfőző szakácsné október 1-re felvétetik. Str. Gen. Poetas 5. (— 447)

BEJÁRÓNÉ félnapra koszt nélkül felvétetik. Regina Maria 46 ajtó 6 alatt. (— P 5035)

TANULÓFIUT, leányt felvesz fizetés-sel „Unio” ruhafestő-vegytisztító, gőzmosságár. Str. Bucovina 32. (1644)

KELMEFESTŐ vegytisztító segédet felvesz „Unio”, Str. Bucovina 32. (1645)

NŐI ruha varráshoz tanuló leányt felveszek. Str. Baron L. Pop 10., jobbra föld-szint. (1643)

SZERÉNY gyermekszertető német leányt keresek azonnalra. Str. Fântânelei 53. sz. (— 1661)

KOCSIST alkalmaz tordai iparvállalat. Nős, gyermektelen adja be ajánlatát kiadóhivatalba „Azonnali belépés” jelígre. (1658)

EGY idősebb mindenest, aki a főzéshez ért, felveszek. Cal. Decebal 45. (1643)

EGY kovácssegédet felveszek. Str. Din. Dos 5. (1662)

CUKORÁRUS leány felvétetik a Royal moziba. (1667)

KÖNNYŰ és tiszta kézi munkára ügyes kezű leányokat felveszek. Jelenkezni délután 5-7-ig. Cim a kiadóban. (1666)

CIPESZSEGÉDET keresek. Pantofaria Patria, str. Locomotivei 1. (1676)

FIATAL szolid kiszolgálónő keresünk cukrászdába, aki románul perfektül tud szakmabeliek előnyben. Piața Mihai Viteazul 20. (1677)

KISEGÍTŐ fiatal asztalossegédet azonnal felveszek. Str. Brutarilor 29. (1678)

KISZÁLGÁLÓ vagy fiu ugyanott kifizetőfiu vagy leány felvétetik Anca könyvkereskedésben. (1680)

FIATAL kifizetőfiu, ki biciklizni tud, azonnal felvétetik. Fehér, str. Reg. Maria 2. (T 1451)

BÖRKEZTYŰ varráshoz képzett kézi-varrónők felvétetnek. Helios, str. Paris 38. (T 1449)

BEJÁRÓNÉ felvétetik. Cal. Traian 17-a. Hátul az udvarban. (1684)

ÖNÁLLÓ kiszolgálónő keresek 2000 lej óvadékkal. Restaurant, calea Traian 28. (1685)

A Farkas étterem str. Reg. Maria 8, felvesz szakácsnőt és cukrászsegédet. (T 1452)

NEVELŐNŐT, lehetőleg német vagy franciát keres dr. Zolog, Cluj, str. Pasteur 3. (1689)

FÜSZER és italszakmában jártas segédet felvesz Simon, Str. Chintăului 11. (1693)

HÖLGYFODRÁSZT, ki szépen vizondolál, felveszek azonnalra. Cal. Reg. Ferdinand 3. (— 1481)

PERFEKT onkoláló és manikűrözőnő keresek. Cimeket „Állandó” jelígre a kiadóba kérek. (— 1601)

PERFEKT román nőt keresek, két kis-gyermek mellé, délutánra, str. Jorga 12, ajtó 5. (P 5049)

KIFUTÓ fiukat felveszek. Pop festék-üzlet. Str. Masaryk 1. (P 5050)

FŐZNI tudó bejárónő felvétetik. Calea Motilor 84. (P 5052)

HARISNYA kötőnők felvétetnek. „Mercur” kötőde. Piața Carolina 5. (P 5054)

BUTORASZTALOSSEGÉD és politturo-zónő felvétetik. Str. Memorandului 22. (P 5057)

BEJÁRÓNÉ felvétetik azonnalra. Calea Motilor 12, ajtó 4. (P 5058)

ÜGYES minden leányt felveszek. Cal. Reg. Ferdinand 3, cukrászdába. (P 5060)

JÓ családból való értelmes, 4 középsz-tályt végzett fiu cukrásztanulónak felvétetik. Layda cukrászat. (1699)

KERESK megbízható gyermekszertető jobb asszonyt kéttagu családhoz. Cim a kiadóban. (1700)

ÜGYES gépészt keresek favágó géphez. Str. Cipariu 5. Faraktár. (1704)

ÜGYES tanulóleány felvétetik. Bote kozmetikába, Cal. Reg. Ferdinand 34. (1705)

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 960

(Legtökéletesebb konyhafa). Télfia 1000. Primária dohánytőzsdébe. (— 1551)

RADIÓKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 21. (— T 1312)

FÉNYKÉPESZ műtermet keresek bérbe vagy megvételre. Cim a kiadóban. (— v 1463)

SZÉKELYFÖLDIEK találkozó helye Bedónél, calea Regele Ferdinand 118, ahol jó borok és jó ételek kaphatók. (— 1482)

ARCBORE kiméli, az egészségét nem veszélyezteti, a pénzt spórolja, ha különleges gázosítóval ellátott petroleázóval sürgősen megveszi MOSKOVITS ÉS TÁRSÁNAK Cluj, főpostával szemben, Takarékosági könyvre is. (— T 1325)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-miai és egyetemi anyagot is tanít Székely-né, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (— 1581)

KÖZÉPISKOLÁSOK tanítását vállalom, esetleg koszt, vagy lakás fejében. Cim a kiadóban. (1607)

JUTALOMBAN részesül, aki Cal. Traian és Str. Gen. Poetas utvonalon elvesztett női ridikült, főként kulcsokat visszahozza Cim a kiadóban. (1650)

TALÁLTUNK egy pénztárcát Solymosi névre szóló iratokkal. Igazolt tulajdonosa átvetheti a kiadóban. (T 1448)

FELKELJÜK az igen tisztelt értékpapír tulajdonosokat, hogy tekintet nélkül arra, hogy milyen kötvényeknek birtokosa, adja le sürgősen címét továbbítás végett a kiadóhivatalhoz, nehogy nemtörődomsége következtében károsodás érje. Cimeket „Készpénz nyereségek” jelígre a kiadóba. (— VT 1448)

KOMOLY üzlethez hajlandó vagyótőkebefektetést eszközölni, esetleg képviseletbe is. Garancia mellett. Válasz a kiadóba „Biztosított tőke” jelígre. (— T 1447)

A SÉTATERÉN találtam egy barna bőrtaktatáskát, benne könyvekkel és törülközővel. Igazolt tulajdonosa átvetheti Str. Lutoasă 3-a. Gál Józsefnél. (1648)

BORIVÓ közönség figyelmébe. Megérkezett a finom szárazlekenői Szürkebarát, közkedvelt bor. Kihordásra literenként 24 helybeli fogyasztásnál 28 lej. Minden szerdán disznótör. Barabásnál, C. Regele Ferdinand 56-58. (— 1641)

BÉRLŐTÁRSAT kerestünk központban telefonnal, írógéppel, kétszobás irodába. „Havi 1000” jelígre Rudolf Mossehoz. (T 1450)

RÉZÜST szilvaiz főzésre bérbeadó. Lusztig, str. Livezii 2. (P 5048)

OKTÓBER 1-én raktáron levő 5-600 drb. női diszgallér és jabou lesz kiárultva, U. Lázár Ius diszgallér szalonjába, Cluj, Calea Motilor 14, I. em. 1 ajtó. Ugyanott gallér és jabou készitési tanfolyam nyílik. Jelenkezni este 7-8 óra között. (P 5051)

KOMOLY személynek két gyermek zongora és német tanításáért modern, nem különbéjáratu szobát adok. Üzleti pult és ablakok, fehér márványlap eladó. Str. Vilson 6. (P 5053)

KÖZÉPISKOLÁSOK, elemisták tanítását jutányos áron vállalom. Értekezni: P. Mihai Viteazul 16, udvarban, jobbra utolsó ajtó, délután 4-6-ig. (P 5061)

Négy idegen libát találtam. Str. Chintăului No. 36. Cluj. (1671)

FIGYELEM! Aki jó bor, flekken mellett akar mulatni, jöjjön a volt Schwartz-féle vendéglőbe. Cal. Reg. Ferdinand 63 sz. Állandó zene, reggelig nyitva. Özv. Tóthné. (1675)

KIADÓ LAKÁS

1 SZOBA kiadó szeptember 15. Reg. Ferdinand 22. emeleten. Radicsnál. (T 1439)

SZÉP kétszobás hal modern lakás kiadó, új épület, Str. V. Goldis 33. (— 1562)

KIADÓ október 1-ére üzlethelyiség, szoba, konyha, fürdő stb. Str. Artelor 54. Értekezni Str. Mărăsești 36. (— 1608)

A PATA-ucca 113. számú házastelek kiadó. Értekezni dr. Baciú, Baba Novac 12-a. szám. (— 1605)

2 SZOBA komfortos lakás és garzon lakások kiadók november 1-ére. Str. Oăsanu 21-b. Érdeklődni ház-mesternél. (— 1653)

SZÉP kertben szoba, konyha, veranda kiadó. Str. Regalá 42. (— 1426)

ÜZLETHELYISÉG berendezéssel kiadó. Str. Horea 21. (1698)

KIADÓ olcsón egy vagy két szoba, előszoba konyha mellékhelyiségekkel, kerttel különlelek Str. Oăsanu 97. (1697)

PIATA Unirii 12 emeleten 2 szoba konyhas lakás kiadó november elsejére. Ház-felügyelőnél. (1703)

FÉREGMENTES, egészséges lakosztály és üzletnek megfelelő helyiség olcsón kiadó. Str. Andrei Muresan 1. (1673)

KÉT szuterin helyiség kiadó raktárnak, vagy műhelynek. Str. Reg. Maria 33, ház-mesternél. (1683)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Kogălniceanu 6, jobboldali emelet, ajtó 12. (1690)

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozott szoba kiadó. Str. Kogălniceanu 6, jobboldali emelet, ajtó 14. (1691)

KIADÓ üres szoba okt. 1. főzni nem lehet. Calea Victoriei 32. (1692)

HIREK

NAPTÁR: 1937. Szeptember 22. Szerda.
Kat.: Móríc vt. Prot.: Mauritiuș.
Ort.: Sf. Mart. Foca. Izr.: 17 Tisri
5698 Sukoth Cust. z. 3.

Jóestét!

KITÜNŐ CSALÁD.

Édesem, — szólt a betörőhöz a felesége — ha ma éjjel hazajössz, halkabban gyere.

— Miért? Tegnap felkeltettelek?

— Engem nem, de a mamát. Nem akartom, hogy mikor a papát megglátoztatni a fogházba, azt mesélje, hogy ügyetlen emberhez jöttem feleségül.

SKÓT FÉNYKÉPESZ

— Kérem fényképész ur, miért nem végez, hiszen zuhog az eső?

— Egy perc. Csak egy villámot várok, hogy megspórolhassam a magnezium-fényt.

TITOK.

Apa: Haszontalan, hallom, hogy megint büntetési feladatot kaptál az iskolában. Mit követtél el?

Diák: Azt nem árulhatom el.

Apa: Szégyeld magad! És miben áll a büntetési feladat?

Diák: Százszor egymásután le kell írnom ezt a mondatot: „Többé nem fogok cigarettázni.”

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó hó 18-ától, szombat estétől folyó hó 24-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandului; Dr. Olariu, Regina Maria; a Minerva, Regele Ferdinand és dr. Rusu Aurél Cipariu uccai gyógyszerárak.

— **Időjárás:** A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: Kisebbsé felmelegedés, derülő égboltozat, éjszakai lehűlés.

— **Leleplezték Vlaicu szobrát.** Banesti-Prahovában emlékművet állítottak A. Vlaicunak, a neves román repülőneki tiszteletére, azon a helyen, ahol az általa készített repülőgépen 1913-ban lezuhant és életét vesztette.

— **Lefejezett a villamoskocsi egy kerékpáros fiút Budapesten.** Halálos közlekedési szerencsétlenség történt az Új-laki rakparton, ahol a Szentendréről jövő 503-as számú HÉV szerelvény elütött egy kerékpáros fiút. A biciklista az Üstökös uccából hajtott a HÉV-sínpártra, de nem vette észre a közeledő szerelvényt, amely pedig a szemtanúk szerint jelzést adott. A szerencsétlen fiút holttestét tűzoltók emelték ki a motorkocsi alól, a kerekék ugyanígy a fejét teljesen elválasztották törzsétől. Miután a zsebében semmiféle iratot nem találtak, személyazonosságát még nem tudták megállapítani, beszállították a törvényes orvostani intézetbe és a rendőrség megindította a nyomozást a fiú kilétének megállapítására. De természetesen arra nézve is, hogy állapítsa meg, kit terhel a felelősség a halálos közlekedési balesetért.

— **Elfogták Barbu Stirbey betörőjét.** A Timpul jelentése szerint a Barbu Stirbey-család palotájában történt ékszerbetörést, Giuseppe Silagi, Serafin Radulescu és Gh. Nica Ghita személyében elfogták. A lopott ékszereket, amelyeket drágaságuk miatt nem tudtak értékesíteni, megtalálták náluk.

Kiskereskedők

és kisiparosok üzleti hitelesített könyveket (Jurnal és Inventar) törvény előírása szerint beszerezhetők
„CENTRAL” E. KATZ
Str. Reg. Maria 37. Lei 580.
Telefon: 12-20.

Eltévedt báránykák

Lázás izgalommal és felfokozott ambícióval készül a színház prózai együttese a legközelebbi bemutatásra. Pénteken este kerül bemutatásra André Birabeau világhírű vígjátéka, az **Eltévedt báránykák**. Aranyos humorral van átszőve ez a darab, de mégis olyan, mint egy hatalmas szivbemarkoló kiáltás a mai idők felnőtteihez, akik hidegen és részvétlenül taposnak a dobogó, fiatal gyermekszíveken. Figyelmeztetés és evangélium apák és anyák részére, akik egy modern kor áramlatában elfásulva önző módon néznek el gyermekeik lelki problémái felett és csak akkor viradnak fel, amikor már késő. Ezt a darabot tanítani kellene a szülőknek és szeretettel magyarázni a serdültebb fiatal-

ságnak, mert André Birabeau mondani valói ma olyan emberi igazságok, amelyeket áhitattal kell mindenkinek meghallgatni.

Nem frázis, de fájdalmasan igaz, hogy ezt a darabot mindenkinek meg kell nézni, aki bármilyen vonatkozásban érzi magát azzal a ma már nagyon sokszor széthulló jelenséggel, amelyet családi életnek nevezünk.

A pompás vígjáték főszerepeit Fényes Alice, Erényi Böske, Paál Magda, Izso Panni, Mészáros Béla, Tóth Elek, Tompa Sándor és Szabados Árpád mellett a társulat két újonnan szerződött fiatal tagja: Perényi János és Gulácsi Albert alakítják.

— **SZATMÁR VÁROSI TANÁCSA EL AKARJA TÁVOLÍTTATNI A MAGYARNYELVŰ CÉGFELIRATOKAT.** A szatmári időközi tanács annak ellenére, hogy a közigazgatási tábla II. tagozata június 4-iki 444-1937 sz. határozatával kimondotta, hogy a cégfeliratok kényelvűek lehetnek, most mégis karhatalommal akarja eltávolíttatni a magyarnyelvű cégtáblákat és feliratokat. Az időközi tanács terve ellen az érdekeltek megfelelő lépéseket tesznek folyamatosan.

— **Fegyencélázadás.** Washingtonból közlik: A kaliforniai Portioben fegyencélázadás történt. A fegyencek adott jelre lefegyverezték az őrséget és birtokukba vették a fegyház fegyverkészletét. A fogház igazgatója az utolsó pillanatban értesítette a hatóságokat a fegyenczendülésről és így sikerült a lázadókat még is megfékezni.

— **Megdöböntő büntény Ilfov megyében.** Bukaresti jelentés szerint Ilfov megye Varlam Mogosesei községében megdöböntő büntény történt egy Uica nevű gazdálkodó udvarán. Az udvaron pálinkát főztek, ahol számosan egybegyűltek. Közben a jelenlévő Ciceroagatestvérek összekaptak egy Florea Nicu nevű legénnyel, akit lelőttek, majd nyomtalanul eltűntek. A lelőtt legény sérüléseibe belehalt.

— **Chautemps Franciaország pénzügyi helyzetéről.** Párisból jelentik: Chautemps Bois-Bloisban beszédet tartott, utalva arra, hogy néhány nap múlva a pénzügyminisztérium a parlamentet bizottságnak új költségvetési tervezet terjeszt elő az egyensúly-teremtés szellemében. A gazdasági helyzet kedvező alakulása és az állami bevételek fokozódása remélhetően októberben lehetővé teszi — mondotta — minden nehézség leküzdését. Franciaország a külkereskedelmi mérleg deficitjének eltüntetésére törekszik és a békeséges alkotó munka érdekében végzett fáradozásai valószínűleg lehetővé is teszik.

— **NINCS TÖRVÉNYES ALAP A NÉVELEMZÉSRE.** A marosvásárhelyi ítélőtábla Draghiceanu-tanácsa Paizs Lajos káoszanalizis gazdálkodó fia ügyében kimondotta, hogy nincs törvényes alap annak eldöntésére, hogy névelmezés alapján magyar, vagy román iskolába kell beírni-e a tanulókat. A bírósági döntés értelmében mindenki saját lelkismerete szerint döntheti el nemzeti hovatartozandóságát.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Gersch tábornok, ki a világháborúban a thüringiai hadtest vezére volt, tegnap 83 éves korában elhunyt.

(BUDAPEST.) A magyar vezérkar tisztjei német meghívásra elutaztak a pomerániai hadgyakorlatokra.

(MÜNCHEN.) Zitter német pilóta vitortagépével 4900 méter magasra repült és ezzel világrekordot ért el.

(PÁRIS.) A francia fővárosban megrendezett cukrászipari kiállításon Lebun köztársasági elnök nagy díjat egy német résztvevőnek ítéltek oda.

(LONDON.) A statisztikai kimutatás szerint az angol fővárosban augusztusban 43 gyilkosság, 108 súlyos testisértes, 72 halálos kimenetelű gázolás, 113 öngyilkosság, 476 betörés 2085 zsebmetszés történt.

(NEWYORK.) Intervenciós vásárlásokra a tőzsde megnyugodott. Az euró-

Összeírják a katonai előkészítésre kötelezett ifjakat

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Cluj kerületi katonai előkészítő parancsnokság összeírja az 1919. I. 1. és XII. 31. között született összes ifjakat (1941. évi-jarat), az egyetemi hallgatók, akadémikusok, teológusok, középiskolai növendékek, almérnökiskola és CFR-iskola növendékei kivételével, mert ezeket az intézet írja össze, kötelesek jelentkezni az illetékes rendőrségi kerületkénél összeírásra. A II. kategóriába tartozó iparosok, földmivelők, gyárimunkások, szolgák, iparostanulók, kereskedőtanulók összeírása, 1937. okt. 1. és okt. 6. napjain délelőtt 8—12 óráig, 3—6 órák között történik. Orvosi megvizsgálásuk pedig 1937. október 11—13 napjain d. e. 8—12, d. u. 3—6 órák közt. És pedig a I—II rendőrkerületkénél október 11-én, III—IV. kerületkénél október 12-én, a V—VI. kerületkénél október 13-án lesz d. e. 8—12 és d. u. 3—6 órák között. Az I. kategóriára nézve (liceum, szeminárium, pedagógium, polgáriskolák, almérnöki, iskolák, CFR. tanonci kategóriák.) Összeírás október 1—6 napjain az intézet rendelkezése szerint. Orvosi vizsgálat október 14—16 napjain d. e. 8—12 és délután 3—6 órák közt, ahogy az intézetek erre lehetőséget adnak. Orvosi felülvizsgálat október 18-án délután 3—6 órák közt.

Az egyetemi hallgatók, akadémikusok és teológusok számára az összeírás október 25—30 napjain, orvosi vizsgálat november 1 4 napjain d. e. 8 12, d. u. 3—6 órák közt lesz és pedig november 1-én délelőtt a jogköri, délután az orvoskari hallgatók, november 2-án délelőtt a bölcsészeti, délután az akadémiai és teológiai hallgatók. Orvosi felülvizsgálat november 5-én délelőtt 8—12 órák közt. Az összes kiképzésre alkalmas fiatalok kötelesek jelentkezni a Kogălniceanu 4 sz. alatti katonai előkészítő-alkerületi parancsnokságnál kiképzésre: és pedig november 6-án délután fél 3 órakor a I. kategóriájuk, (középiskolai és főiskolai növendékek) november 7-én reggel 7 óra 30 perckor a II. kategóriabeliek (iparosok, kereskedők, földeszek, stb.) Itt kaphatják meg azután beosztásukat.

A rendelkezést Bianu kapitány alkerületi parancsnok-helyettes írta alá.

CEHOSLOVACA

fiókja:

**Cluj, I. G. Duca
ucca 3 szám.**

(„SELECT”) mozgósínház mellett.)

**az őszi és téli
SZEZONRA**

elsőrangú kivitelű, férfi női,
és gyermek ruházati cikket

**ó ri á si
választékban**

hoz forgalomba, ugyanolyan
árak mellett, mint a bucurestli központ.

KÜLÖNÖS

VÉGRENDELEI

Írta: KONDOR LÁSZLÓ.

(II.)

— A Brown és Shmith cégnél?...
— Ugy van... A Brown és Shmith cégtől máról holnapra elbocsájtották. Bill zsebkendőjével törülgette izzadt homlokát.

— De miért?... Hiszen tudtommal mindig meg voltak elégedve vele...
Az öregasszony bólintott.

— Engem is nagyon meglepett a dolog, de hát miss Hington nem szólt semmit arról, hogy miért mondták fel az állását...

— No és?...
— Nos, őt is nagyon leverte a lábáról a dolog... Szegény teremtes egészen belebetegedett... Mondtam neki, hogy azért ne veszítse el a fejét, egy olyan szép, ügyes leány mint ő, könnyen el tud helyezkedni... Azt ajánlottam, hogy adjon fel az ujságban egy apróhirdetést... Meg is tette...

— És aztán?...
— Tegnapelőtt aztán kapott rá választ. Egy cég felhívta, hogy jelentkezzen az állás elfoglalására...

— És miss Hington jelentkezett?...

— Ugy van... Elment és azóta sem jött vissza...

— Borzasztó... — sóhajtott a Bill és sötét arccal magaelé meredt.

— Bizony borzasztó — helyeselte az asszony. — Olyan helyes lány volt.

Bill tiltakozva ugrott fel a helyéről.

— De hát csak nem gondolja?...

— Ki tudja? — vonogatta ismét vállát az asszony. — Ebben a mai világban olyan gonoszak az emberek.

Bill nehéz léptekkel rőttá végig a szobát, majd hirtelen ismét megállt.

— A Scotland Yardon bejelentette már a dolgot?...

— Épp'arra gondoltam, hogy talán be kellene jelentenem...

Bill megcsóválta a fejét.

— Két napja... — morogta leverten.

— Bizony, azóta sok minden történthetett szegénykével...

Billnek minden csepp vére a fejébe szállt.

— Kérem Mrs. Lexmann, legyen szíves, mutassa meg nekem miss Hington szobáját...

Az asszony felkelt a helyéről és megindult a szomszéd szoba felé.

— Tessék!...

(Folyt. köv.)

Szerelmi erőszak elkövetésével vádolja a kiskorú szobaleány a családos kolozsvári könyvkötőt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Szenzációs szerelmi ügy foglalkoztatja a rendőrség bünygyi osztályát. Tegnap reggel M. M. fodorházi származású feltűnően csinos szobaleány

megjelent gazdálkodó édesapjának kíséretében a bünygyi osztályon, ahol bűnvádi feljelentést tett Bíró Ferenc Dragalina 21. szám alatt lakó fiatal könyvkötő ellen. A 16 éves leány azzal vádolja a 25 éves családos könyvkötőt, hogy 4 hónappal ezelőtt erőszakot követett el rajta.

Elmondta, hogy egy udvaron lakott Biróval. A férfi pincelakásban lakott, ő pedig egy közismert előkelőségnél szolgált. Egy délután, amikor lement a pincébe fát hordani, a feljelentés szerint Bíró feleségének távollétében megszólitotta, szerelmet vallott neki és amikor a leány hidegen elutasította, állítólag lefogta és erőszakos módon nyilvánította ki vele szemben szerelmi érzéseit. A könyvkötő azután többször kereste az alkalmat, hogy a leánnyal találkozassék, de az mindig elkerülte. A vizsgálatot folytató rendőrkapitány kérdéseire a leány azt válaszolta, hogy félt a dologról bárkinek is említést tenni, mert úgy szülei, mint az akkori gazdája tulszigorúak voltak vele szemben és félt az eset következményeitől is. Amikor azonban

legnagyobb elkeseredésére azt állapította meg, hogy az erőszakos szerelmének következményei mutatkoznak, kénytelen volt szüleit értesíteni mindenről s gazdájától pedig kilépni. A leány apja anyagi kártérítést, illetve tartásdíjat követel a csábítótól, akit kihallgatásra beidézték. Bíró méltatlankodva utasítja el magától azt a vádat, hogy erőszakot követett volna el a leánnyal.

s azt állítja, hogy a szerelmi viszony kölcsönös rokonszenv folytán keletkezett közöttük, amelyet a maga részéről honorált is. mert keresményéből gyakran vásárolt neki különféle dolgokat és pénzt is adott a leánynak. Már pedig miért fogadta el ezeket, ha ugyanakkor erőszak elkövetésével vádolja? A kinos szerelmi botrány ügyében a rendőrség folytatja a kihallgatásokat.

— Cipézmunkások szakmai gyűlése. A kolozsvári kis műhelyekben dolgozó cipézmunkások 1937. szeptember 22-én, szerdán este 8 órakor nagy szakmai gyűlést tartanak a Str. Miron Costin 7. szám alatti Munkás Otthonban.

— Szakadékbá zuhant az autó: 7 ember életét veszítette. Istambulból jelentik: A Persia felé vivő uton a trapezunti országúton egy gépkocsi szakadékbá zuhant. Hat utasa és a gépkocsi vezető a szerencsétlenségnél életüket veszítették.

— Nem a sofőr, hanem dr. Fischer József vezette a Feleki uton szerencsétlenül járt gépkocsit. Jelentették, hogy a Feleki-uton vasárnap gépkocsi szerencsétlenség történt. Mint értesülünk, a gépkocsit nem Kötő Mihály sofőr, hanem dr. Fischer József tulajdonos maga vezette és a szerencsétlenség úgy következett be, hogy az ügyvéd önfeláldozóan mindenáron ki akarta kerülni az uttesten játszadozó gyermekeket. Szerencsére az áldozatok sérülése nem olyan súlyos, mint ahogy kezdetben látszott.

— Leszakadt Bukarestben a legnagyobb villamosközlekedési kábel. Bukarestből jelentik: Tegnap délből a legnagyobb forgalom idején az egyetem előtti nagy és a villamos közlekedés céljait szolgáló kábel leszakadt. A hatalmas kábel leszakadása szerencsére nem követelt emberéletet áldozatul. A villamos forgalom azonban több mint egy órára teljesen megbénult. A vizsgálat megindult.

Olaszország állítólag újabb csapatokat küld Spanyolországba Elkeseredett légi harcok Nanking és Kanton felett

(PÁRIS.) Eden genfi beszédéről a francia lapok általában elismeréssel írnak. Ugy hírlírik, hogy Delbos és Eden tegnap hosszas tanácskozást folytattak egymással, miután annak híre járt, hogy

Olaszország újabb csapattesteket akart küldeni Spanyolországba. A lapok szerint Eden beszédének fő célja az volt, hogy

kifejezésre juttassa Páris és London egységét, de megtalálta Eden a csábítgatás szavait Róma és Berlin felé is.

NANKING BORZALMAS NAPJAI

(SANGHAI.) A Central News ügynökség jelenti, hogy Nanking városának a japán repülők által történt bombázása sok halottat és sebesültet követelt s ezenkívül 50 ház elpusztult a bombázás folytán. A kínaiak, hír szerint, 6 japán repülőgépet lelőttek. Ugyanakkor Hongkongból jelentik, hogy japán repülők tegnap bombázták Kanton városát is s e közben a japán és kínai repülők heves légi harcra bocsátkoztak, amelynek kimeneteléről azonban semmit sem tudnak.

Ha a Népszövetség japán-ellenes intézkedéseket tesz...

(GENF.) A készülő tanácskozásokkal kapcsolatosan 23 japán hivatalos megfigyelő tartózkodik itt. Ezek kijelentették, hogy ha a Népszövetség a tokiói kormány elleni intézkedéseket tesz, úgy Japán kivonul mindazokból a bizottságokból, amelyekben a Népszövetséggel egyetértésben még mindig dolgozik.

Hatalmas gyászpompá közepette temették el Masaryk volt köztársasági elnököt

(BERLIN.) Ma délelőtt 10 órakor kezdődött a felgyászlóbogozott Prágában Masaryk G. Tamás volt csehszlovák köztársasági elnök temetése. Már a reggeli órákban előzömlött Prága közönsége a Hradsin előtti teret, ahol a köztársasági elnök felravatalozva volt. A kormány a mai napra általános munkaszünetet rendelt el. A temetés harangzugással kezdődött, majd Benes köztársasági elnök mondotta el nagyhatalú gyászbeszédét, melyben méltatta Masaryk politikai és társadalmi érdemeit. A gyászbeszéd elhangzása után a halottat a hat ló által vont ágyútalpra helyezték és úgy vitték a Wilson pályaudvarra, ahol különvonatra téve, a Lanai kastélyba szállítják. A gyászmenetben résztvettek a köztársasági el-

nökön, a kormány tagjain és a katonaság képviselőin kívül Manu tábornok, II. Károly román király és Tatarescu miniszterelnök, a román kormány képviselői. Továbbá a diplomáciai testületek tagjai és vezetői. Megjelent a temetésen Giral volt spanyol köztársasági miniszterelnök és külügyminiszter is, aki, hír szerint, a temetés után nagyfontosságú politikai tárgyalásokat fog folytatni a csehszlovák kormányval. Lanába a vonat program szerint délután 2 órakor érkezett, ahol a volt köztársasági elnököt ideiglenesen eltemetik. A kormány terve ugyanis az, hogy az új állam első elnökének Prágában diszes mauzoleumot emeltet, ahol majd végérvényesen örök nyugalomra helyezik.

Holnap szerdától a Royal slágermozgóban. A legaktuálisabb történelmi események színhelyén lejátsszódó világsszenzáció! Nem amerikai trükkfilm, természetesen felvételek, csupa exotikum

MITSUKO (Samura leánya)

Főszerepben a leghíresebb japán színészek. Mitsuko — Setsuko Hara, Teuruo — Isamu Kosugi, Szamura — Sessue Hayakawa, Genda — Ruth Esler. Általános közkíváncsi! Ma. Ne higgy a férfinak. Főszerepben: Clark Gable, Joan Crawford, Franchot Tone.

Olasz tengerészek gyilkos merénylete Tuniszban

(TUNIS.) Vasárnap délután 6 órakor az Amerigo Vespucci olasz iskolahajó 50 főnyi személyzete, mely néhány napja a kikötőben horgonyzik, a Colombo gőzös néhány emberével együtt erőszakkal behatolt az Emberi Jogok olasz ligája épületébe, ahol az Italiano di Tunis fasizta ellenes lap szerkesztősége is székel. Az olasz tengerészek revolver-

lövésekkel agyonlőtték a liga titkárát elpusztították az egész berendezést s azután a rendőrök üldözése elől elmenekültek. Két matróz súlyosan megsebesült. A rendőrség 12 tengerészt letartóztatott. Este a népfrent tagjai elmentüntetést rendeztek, amely incidensek nélkül zajlott le.

Belefutott a kisiklott vonatba az utána utbaindított expressz

(PÁRIS.) Súlyos vasúti szerencsétlenség történt az Angoulémes és Páris közötti vonalon. Két expressz-vonat egymásba futott. A szerencsétlenség úgy történt, hogy a 10 óra 7 perckor Angoulémesbe beérkező expressz-vonatot 10 óra 13 perckor utnak indították Bordeaux felé. A vonat azonban Vars közelében, Angoulémestől 15 kilométernyire eddig ismeretlen okból kisiklott. A második expressz, amelyet a megnövekedett utasforgalom lebonyolítására helyeztek üzembe, 10 óra 26 perckor indult el a városból és teljes sebességgel haladva, belerohant a kisiklott expresszbe. A romok alól eddig 8 halottat, 50 sebesültet húztak elő, akik közül 15-nek állapota életveszélyes. Az egyik vasúti kocsi a romok között összetorlódott, hogy még nem is tudták a közelségébe férközni. Egészen

biztos, hogy ebben a kocsiban számos áldozat van.

A mentési munkálatok és a vizsgálat a legnagyobb eréllyel folynak.

Harcok a spanyol fronton

(SALAMANCA.) A DNB jelenti, hogy az esőzések a hadműveleteket erősen akadályozzák. A nemzetiek a kormány-csapatok ellenállása ellenére a Leoni arcvonalon több Aguilla felé vezető hegyrészt elfoglaltak. A madridi arcvonalon az ellenség háromszor is támadást intézett az egyetemi városnegyed irányában, de sikertelenül.

Beck közvetít Románia és Magyarország között

(GENF.) Antonescu és Kánya külügyminiszterek tanácskozásai, hír szerint, Beck lengyel külügyminiszter bekapcsolódott. Népszövetségi körökben az a felfogás járja, hogy Beck közvetíteni fog a két vele barátságos viszonyban levő állam között.

Elmarad az őszi román-magyar válogatott mérkőzés

(BUDAPEST.) Az őszi tervezett magyar román válogatott mérkőzés véglegesen elmarad. A mérkőzést a Magyar Labdarúgó Szövetség október 26-án szeretne volna Budapesten lejátszani, ezzel szemben a Román Labdarúgó Szövetség szeptember 26-át, vagy október 17-ét Bukarest színhelyéül javasolta lejátsszani napnak. Minthogy a megfelelő időpontokat nem tudták összeegyeztetni, az őszi tervezett román-magyar válogatott labdarúgó mérkőzést szerint végleg elmarad.

— Rendőrségi hírek. A helybéli Unió szállítási vállalat bejelentette az I. kerületi rendőrségnek, hogy tegnap délután a Memorandului ucca 2. szám elől, illetve a vállalat szekeréről ismeretlen tettes leemelt egy szövetáru tartalmazó nagyobb értékű csomagot. A lopás egy őrizetlen pillanatban történt, mialatt a kocsivezető bement az irodába. Az I. kerületi rendőrség erélyes nyomozást vezetett be a vakmerő csomagoltolvaj kézrekerítésére. — Ugyancsak az I. kerületnél jelentette be ma reggel M. Mircea helybéli lakos, hogy egy Klein nevű képűgynök eltulajdonította, illetve eladta 4000 lej értékű neki bizonymányba adott festményét és az árava Inen számolt el. — Gábor Demeter, Piata Fânului 10. szám alatt lakó férfi megjelent tegnap este a III. kerületi rendőrségen és kérte a kerület sürgős közbeavatását Gábor Károly ugyanott lakó idősebb férfitől, aki halálát fenyegette meg, s csak úgy tudott karmai közül elmenekülni, hogy futásnak eredt. Azonnal bekisérték Gábor Károlyt a rendőrségre, aki azzal védekezett, hogy csak azért bántotta a feljelentőt, mert meg akarta szöktetni Klára nevű 18 éves leányát, holott törvényes felesége van. A bonyodalmas ügyben a kihallgatások folynak. — Turc Vasile nagysekküllő gazdálkodó ma fél órák orakor megjelent a IV. kerületi rendőrségen, ahol bejelentette, hogy a délelőtti folyamán az egyik Traian-uti korcsmáros udvarán szállott meg szekerével. Közben kicsit elaludt a szekérben és ez idő alatt ismeretlen tettes kilopta zsebéből 2900 lej készpénzt. A kerületi rendőrség nagy apparátussal nyomoz a vakmerő tolvaj lefűlélésére.

— Kisgyermek szerencsétlensége. Sulyos szerencsétlenség történt tegnap a Viragu ucca 7. számú házában. Moldovanu Rudolf 11 éves gyermek egy ló körül játszadozott. A ló valamitől megriadva, a gyermeket arca rugta, úgy, hogy eltört az állkapcsa és összes fogai kihullottak. Súlyos állapotban szállították a klinikára. A vizsgálat megindult.

— Megmérgezte magát egy kolozsvári öregasszony. Tegnap délután a Pop Cicio ucca 126 szám alatt nagy adag morfiummal megmérgezte magát gyógyíthatatlan betegsége miatt Dan Mária 72 éves öregasszony. A mentők súlyos állapotban vitték kórházba.

— Borbélygyűlés. A borbély és fodrászmesterek ma, kedden este fél 9 órakor szakmai kérdésekről nagyfontosságú értekezletet tartanak.

— MENTESÍTETTÉK A KISIPAROSOKAT A KÖNYVVEZETÉS ALÓL. Bucaresti jelentés szerint Cancicov pénzügyminiszter a munkakamarai vezetőségek küldöttségének tegnap kijelentette, hogy mentesíti az iparosokat a könyvvezetési kötelezettség alól és e célra különleges beke- reket fog kibocsájtani.

100 lei előleggel
és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket
Memorandului 25
ARCO
cipőkereskedelmi vállalatnál.